

蘇聯「消息報」宣傳

毛澤東向土

迫劉少奇下台

【路透社莫斯科三十日電】蘇聯「消息報」今日發表評論，指責毛澤東在蘇聯境內進行宣傳活動，企圖破壞中蘇友好關係。評論指出，毛澤東在蘇聯境內進行宣傳活動，企圖破壞中蘇友好關係，並指責劉少奇在蘇聯境內進行宣傳活動，企圖破壞中蘇友好關係。

（路透社莫斯科三十日電）蘇聯「消息報」今日發表評論，指責毛澤東在蘇聯境內進行宣傳活動，企圖破壞中蘇友好關係。評論指出，毛澤東在蘇聯境內進行宣傳活動，企圖破壞中蘇友好關係，並指責劉少奇在蘇聯境內進行宣傳活動，企圖破壞中蘇友好關係。

浙江反毛份子 與中共軍衝突

成都地區兩派爆發武裝

【本報記者報導】浙江反毛份子與中共軍在浙江境內發生衝突，雙方均有傷亡。據悉，反毛份子企圖在浙江境內建立獨立政權，並與中共軍發生衝突。雙方在浙江境內發生多次衝突，雙方均有傷亡。

新界鄉議局撤銷狗建議

【本報記者報導】新界鄉議局今日撤銷狗建議，並決定在鄉內加強治安。據悉，鄉議局在接到撤銷狗建議後，立即決定在鄉內加強治安，並加強對狗隻的管束。鄉議局決定在鄉內加強治安，並加強對狗隻的管束。

歐洲主義及其內部矛盾

【本報記者報導】歐洲主義在歐洲各國引起廣泛討論，但其內部存在著深刻的矛盾。歐洲主義在歐洲各國引起廣泛討論，但其內部存在著深刻的矛盾。歐洲主義在歐洲各國引起廣泛討論，但其內部存在著深刻的矛盾。

（路透社莫斯科三十日電）蘇聯「消息報」今日發表評論，指責毛澤東在蘇聯境內進行宣傳活動，企圖破壞中蘇友好關係。評論指出，毛澤東在蘇聯境內進行宣傳活動，企圖破壞中蘇友好關係，並指責劉少奇在蘇聯境內進行宣傳活動，企圖破壞中蘇友好關係。

紅衛兵大鬧 師教的不敢

【本報記者報導】紅衛兵在師教的不敢進行大鬧，並企圖破壞師教的不敢。據悉，紅衛兵在師教的不敢進行大鬧，並企圖破壞師教的不敢。紅衛兵在師教的不敢進行大鬧，並企圖破壞師教的不敢。

加拿大博覽會 中國館被火

【本報記者報導】加拿大博覽會中國館今日發生大火，損失慘重。據悉，中國館在博覽會期間發生大火，損失慘重。中國館在博覽會期間發生大火，損失慘重。

色館被炸 幸無人受傷

【本報記者報導】色館今日發生爆炸，幸無人受傷。據悉，色館在博覽會期間發生爆炸，幸無人受傷。色館在博覽會期間發生爆炸，幸無人受傷。

斬牌樹椰
永福
代售均有行藥大各
行發行藥福永新

白羅仙
止咳療肺露
蓮花丹
水膚皮
膏膚皮
粉膚皮
出品房藥大華中港香

氏家
標商冊註
售正興化府政民華
內服
搜代總處行
瑞芬氏藥廠

大面大場
門大戰！
藝全門大面大場
藝七都門大面大場

華僑晚報
分類廣告 每天一元 費廉效大

映獻大盛期下
WALT DISNEY PRESENTS THE FIGHTING PRINCE OF DONEGAL
TECHNICOLOR

都皇·后皇·聲麗
藝全門大面大場
藝七都門大面大場

瑤瓊
後天獻映
著原
改編成瓊瑤
編作名瑞

映獻大盛天明
山鬼魔群
刀槍並起
拳腳齊飛
橫飛如雨
天翻地覆
視死如歸
敵！魔！鬼！
奪！命！魂！

作動部全
激刺張緊
PHANTOM
HILL
FULLER-LANE DURYEA

窗外
出類拔萃文藝巨片
少女初戀
一往情深
中年談愛
苦多於樂

本港新聞

洪紀華求愛不遂

竟圖責備焚焚琴

【本報訊】洪紀華求愛不遂，竟圖責備焚焚琴，車中有哥羅方三角銼火水等物，主控指為蓄意害原告然後自殺，法官裁定罪名成立判入獄兩年。

證人陳頌林指被告企圖駕車再撞原告

【本報訊】洪紀華案（昨訊）證人陳頌林指被告企圖駕車再撞原告，洪紀華案（昨訊）證人陳頌林指被告企圖駕車再撞原告，洪紀華案（昨訊）證人陳頌林指被告企圖駕車再撞原告。

被告承認租賃汽車携備三角銼哥羅方

【本報訊】洪紀華案（昨訊）被告承認租賃汽車携備三角銼哥羅方，被告承認租賃汽車携備三角銼哥羅方，被告承認租賃汽車携備三角銼哥羅方。

被告承認用哥羅方迷倒原告就範談判

【本報訊】洪紀華案（昨訊）被告承認用哥羅方迷倒原告就範談判，被告承認用哥羅方迷倒原告就範談判，被告承認用哥羅方迷倒原告就範談判。

本月如不降豪雨大旱不難出現

【本報訊】本月如不降豪雨大旱不難出現，本月如不降豪雨大旱不難出現，本月如不降豪雨大旱不難出現。

昨日氣溫逾卅三度

【本報訊】昨日氣溫逾卅三度，昨日氣溫逾卅三度，昨日氣溫逾卅三度。

十三男女被控參加暴動集會

【本報訊】十三男女被控參加暴動集會，黃柏如釋放餘押候審訊，黃柏如釋放餘押候審訊，黃柏如釋放餘押候審訊。

馮容被控與在逃人謀殺謝貴榮

【本報訊】馮容被控與在逃人謀殺謝貴榮，定廿六廿九日偵訊兩天，定廿六廿九日偵訊兩天，定廿六廿九日偵訊兩天。

企圖在港居留兩青年判罰一千元

【本報訊】企圖在港居留兩青年判罰一千元，企圖在港居留兩青年判罰一千元，企圖在港居留兩青年判罰一千元。

窮苦人家悲劇

【本報訊】窮苦人家悲劇，羅秀英忍心棄女，羅秀英忍心棄女，羅秀英忍心棄女。

羅秀英忍心棄女

【本報訊】羅秀英忍心棄女，受審認罪判罰守行為，受審認罪判罰守行為，受審認罪判罰守行為。

九龍北帝街大單邊木廠街

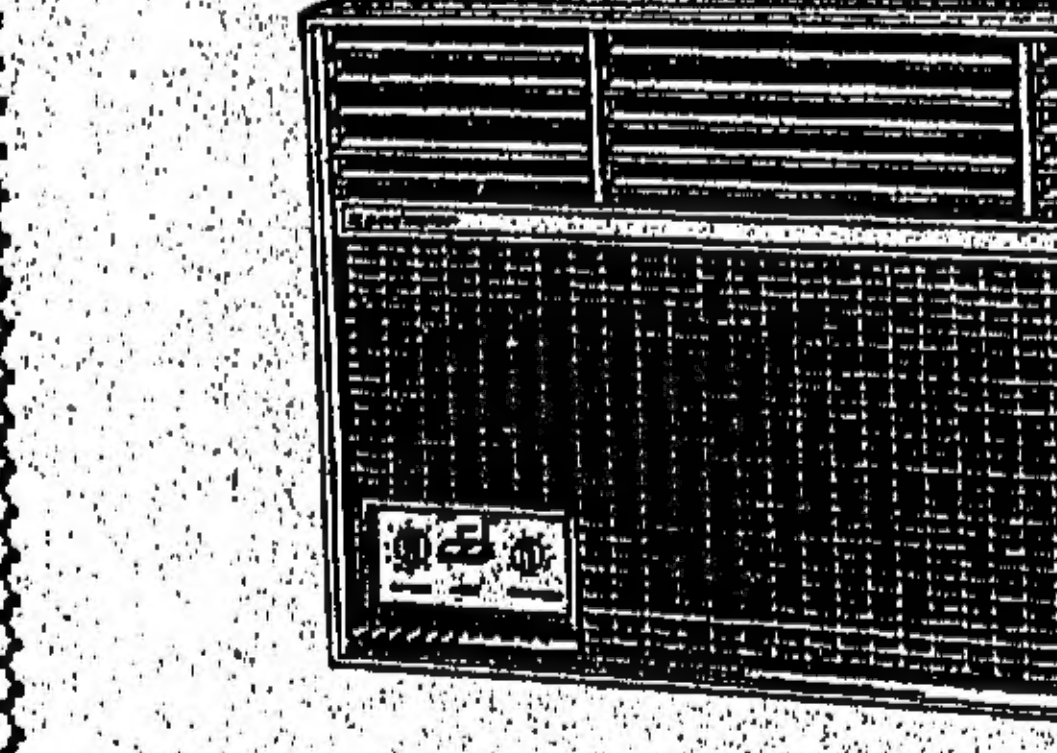
錦堂樓 (105 年期) 高尚唐樓 分層出售 材料上乘 交通便利 分層水錶 管理完善 本月份內 特價優待 每呎只售 40 餘元 每層萬餘元 分期付款 通車便 建築完成 免交易稅



欲求清涼與寧靜 府上應有

家榮華

美國名廠冷氣機 Kelvinator



1967 年新款 (備有現貨) KF 1272S 型 (12,000 英熱單位/小時) KF 1572S 型 (15,000 英熱單位/小時) KF 1872S 型 (18,000 英熱單位/小時) KD 2673S 型 (26,000 英熱單位/小時)

●特厚絕緣隔絕外界熱力及噪音聲之接觸 ●機架絕無震動震盪聲故此特別聲譽 ●溫度控制極其精確可選擇之合適溫度 ●新抽除空氣中濕氣每小時 3.6-8 品脫 ●有通風控制可隨意抽入新鮮空氣 ●隔塵網效能特佳且易清洗 ●每一具家榮華冷氣機出廠前均經嚴格檢驗保證優良

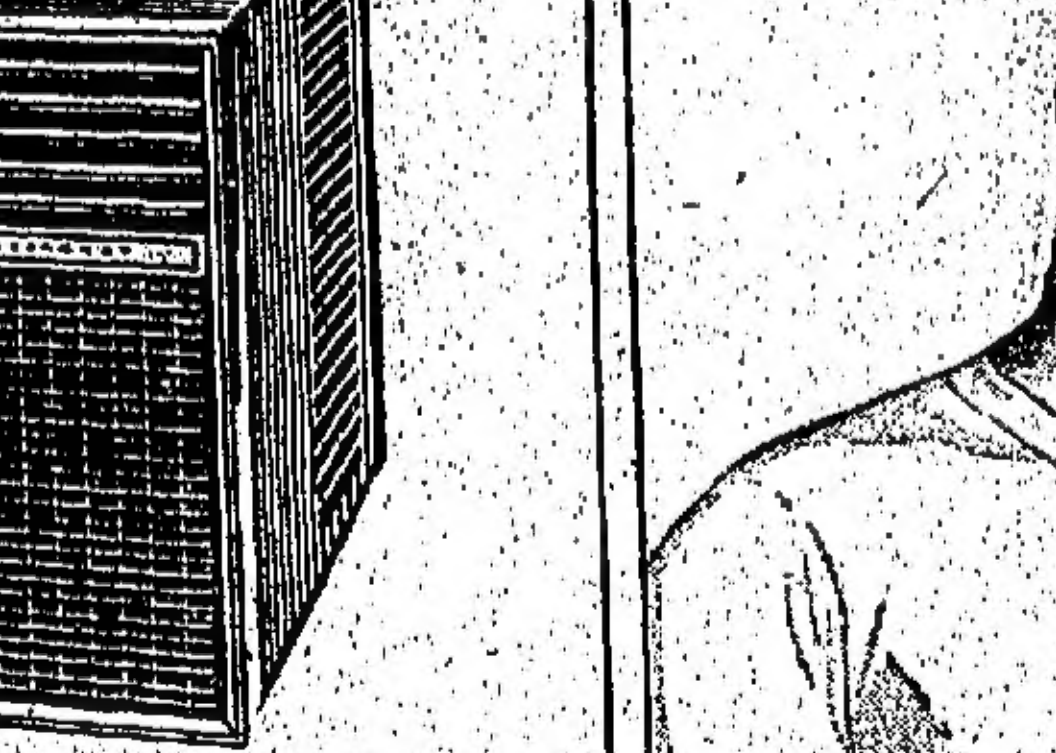
歡迎參觀詢問請駕臨各分銷代理：新圖洋行 香港於仁大馬路地下 電話：H-二四〇〇九一 或金牌公司 九龍窩打老道 84 號 電話：K-八八七二六八



欲求清涼與寧靜 府上應有

果子牌

男仕內衣袂 品質超群 款式新穎 聰明的選擇



1967 年新款 (備有現貨) KF 1272S 型 (12,000 英熱單位/小時) KF 1572S 型 (15,000 英熱單位/小時) KF 1872S 型 (18,000 英熱單位/小時) KD 2673S 型 (26,000 英熱單位/小時)

●特厚絕緣隔絕外界熱力及噪音聲之接觸 ●機架絕無震動震盪聲故此特別聲譽 ●溫度控制極其精確可選擇之合適溫度 ●新抽除空氣中濕氣每小時 3.6-8 品脫 ●有通風控制可隨意抽入新鮮空氣 ●隔塵網效能特佳且易清洗 ●每一具家榮華冷氣機出廠前均經嚴格檢驗保證優良

歡迎參觀詢問請駕臨各分銷代理：新圖洋行 香港於仁大馬路地下 電話：H-二四〇〇九一 或金牌公司 九龍窩打老道 84 號 電話：K-八八七二六八



欲求清涼與寧靜 府上應有

利多馬

酒地蘭枝 比蘇醇香 迎歡受最



1967 年新款 (備有現貨) KF 1272S 型 (12,000 英熱單位/小時) KF 1572S 型 (15,000 英熱單位/小時) KF 1872S 型 (18,000 英熱單位/小時) KD 2673S 型 (26,000 英熱單位/小時)

●特厚絕緣隔絕外界熱力及噪音聲之接觸 ●機架絕無震動震盪聲故此特別聲譽 ●溫度控制極其精確可選擇之合適溫度 ●新抽除空氣中濕氣每小時 3.6-8 品脫 ●有通風控制可隨意抽入新鮮空氣 ●隔塵網效能特佳且易清洗 ●每一具家榮華冷氣機出廠前均經嚴格檢驗保證優良

歡迎參觀詢問請駕臨各分銷代理：新圖洋行 香港於仁大馬路地下 電話：H-二四〇〇九一 或金牌公司 九龍窩打老道 84 號 電話：K-八八七二六八



欲求清涼與寧靜 府上應有

利多馬

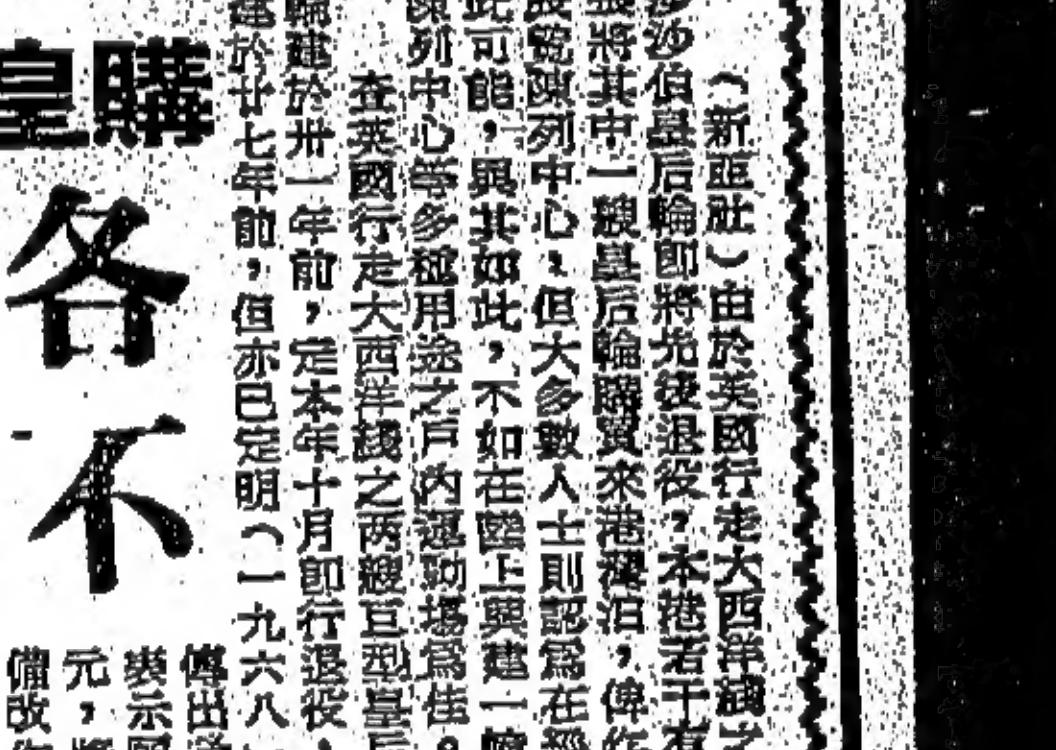
酒地蘭枝 比蘇醇香 迎歡受最



1967 年新款 (備有現貨) KF 1272S 型 (12,000 英熱單位/小時) KF 1572S 型 (15,000 英熱單位/小時) KF 1872S 型 (18,000 英熱單位/小時) KD 2673S 型 (26,000 英熱單位/小時)

●特厚絕緣隔絕外界熱力及噪音聲之接觸 ●機架絕無震動震盪聲故此特別聲譽 ●溫度控制極其精確可選擇之合適溫度 ●新抽除空氣中濕氣每小時 3.6-8 品脫 ●有通風控制可隨意抽入新鮮空氣 ●隔塵網效能特佳且易清洗 ●每一具家榮華冷氣機出廠前均經嚴格檢驗保證優良

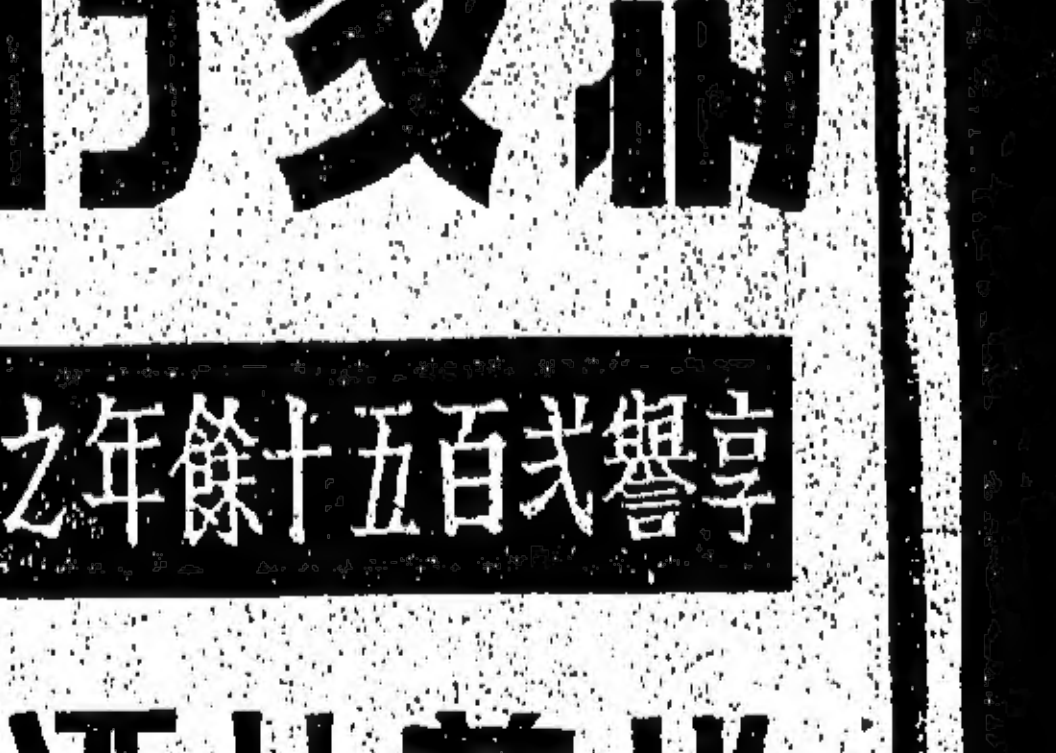
歡迎參觀詢問請駕臨各分銷代理：新圖洋行 香港於仁大馬路地下 電話：H-二四〇〇九一 或金牌公司 九龍窩打老道 84 號 電話：K-八八七二六八



欲求清涼與寧靜 府上應有

利多馬

酒地蘭枝 比蘇醇香 迎歡受最



1967 年新款 (備有現貨) KF 1272S 型 (12,000 英熱單位/小時) KF 1572S 型 (15,000 英熱單位/小時) KF 1872S 型 (18,000 英熱單位/小時) KD 2673S 型 (26,000 英熱單位/小時)

●特厚絕緣隔絕外界熱力及噪音聲之接觸 ●機架絕無震動震盪聲故此特別聲譽 ●溫度控制極其精確可選擇之合適溫度 ●新抽除空氣中濕氣每小時 3.6-8 品脫 ●有通風控制可隨意抽入新鮮空氣 ●隔塵網效能特佳且易清洗 ●每一具家榮華冷氣機出廠前均經嚴格檢驗保證優良

歡迎參觀詢問請駕臨各分銷代理：新圖洋行 香港於仁大馬路地下 電話：H-二四〇〇九一 或金牌公司 九龍窩打老道 84 號 電話：K-八八七二六八

三艘登陸艇二百陸十名突擊隊陸戰隊浩蕩登陸

本港新聞 1

偽造讀者來函

力壓用圖共中
場市蛋雞斷壟

躍踴仍金基教警贈捐
三萬廿百三達昨
交署警到款携親尙和老常明灣荃
千七萬二款捐抬社輪扶個六九港

贈交署警到款携親尙和老常明
餘千七萬二款捐昨社輪扶個六

[illegible]

查，則其將得九十六年大總統令口餉蛋，價值約一億七千七百七十七萬六千八百八十七元，其中一億三百七十四萬餘元或百分之六十六點三歸還爪哇，其餘三十三億七千餘元，日本、澳洲、英國、加拿大、台灣、美國、其餘各國，亦仍會受到其限制。英國鑄印時表不知價值五十萬萬八千餘元。(荷)「亞里」刺擊長庚生於在接受招降後，向海軍區司政廳。身體有恙後移居「賓」(政府新聞處圖片)。

[illegible]

青洲英坭廠公司
發出薪津近卅七萬

延至三日仍續發給

議協品棉美港
錄忘備換交經

對於歐美鐵道品中，要照單價及價值所含
主要成份而定爲報關品之出口，加以管理
。蘇氏又謂：此一類鐵品定額之更改，將
排除過于過關所涉及精緻品範圍之貨品所
存在之疑點。(一)。

明，顯得有點虛假。

有這人把持，幹工人不替，其實實幹者可一又難辦其事。這道理一運轉，必然帶利於股黨，而不利於工人。工人雖有石打一敵人，但總的說，可見某黨工人不能佔優勢。

常州黨公近日常可再見宣傳黨。通知局通知金及楊慶雲。日期會慶延三次之多，理會六月廿三日中，中時爲止，辦法跟前一樣。

截至五月廿三日中時止，只賞獎金一項，九百二百九十三元一角正，故此些獎金，所領之金之反轉半流爲施。(會)

貼出煽動性標語
可能受法律制裁

(特訊) 港島，九龍及新界若干建築物，網貼出煽動性語。此等標語企圖煽動暴亂及違法行為，挑撥警察人員反叛，引起社會人士之反感。

政府發言人昨日在評論此種局勢時，向貼出此種標語及容有此等標語在其物業貼出之人士發出警告，此舉可使彼等受到法律制裁。(港)

[illegible]

斯得力粉
假牙潔淨劑



斯得力粉假牙潔淨劑
含有氧氣清潔作用
適用於各種
假牙及牙托安全可靠

表現
女性美

即爲昔日之皇族帝后，以至現代美國長堤及邁亞米海灘運出之世界小姐所運戴，風格高貴別緻，機件準確耐用，堪稱表壇奇詭！

芝柏表
世界時鐘之領導者
獨出心裁



具有一百七十五年光榮歷史的名表

GIRARD-PERREGAUX

芝柏表修理服務部
香港歷山大廈九樓太平洋行
由陳小姐主理

本港新聞

法庭研究死因結果
裁定盧麒死於自殺

鄭凱興辦法庭讀遺書

【本報訊】「風雨飄搖，落花流水」，江蘇名流鄭凱興，日前在九龍灣翠濠庭酒家，因患心臟病，猝然逝世。其死因，經法醫研究後，已裁定為自殺。鄭君生前，曾向法庭呈交遺書，內容極其悲憤，指其生前，曾受多方壓力，且其妻與子女，均不與其共同生活，故其不得已，而自取滅亡。鄭君生前，曾向法庭呈交遺書，內容極其悲憤，指其生前，曾受多方壓力，且其妻與子女，均不與其共同生活，故其不得已，而自取滅亡。

政府獎券十日開獎

陳寶珠主持攪珠

今午在大會堂招待記者

【本報訊】政府獎券，將於今日（星期四）下午二時，在政府大會堂，舉行第十次開獎。當晚，將由著名影星陳寶珠主持攪珠。開獎前，大會將招待各報記者，並舉行記者招待會。陳寶珠在會上，將介紹獎券之特點，並呼籲市民踴躍購買，以支持政府財政。

有地領事榮昇返日

永島可進抵港履新

【本報訊】日本駐港領事館，日前接獲東京來電，指日本駐港領事館，將於近日內，由永島可進抵港履新。永島君曾任日本駐港領事館秘書，對香港情況，瞭如指掌。其到港後，將負責處理領事館之日常事務，並與有關方面，就領事館之運作，進行溝通與協調。

專裁劫婦案

神行太保落網

【本報訊】日前，警方在灣仔區，拘捕一名涉嫌搶劫婦女之男子。該名男子，被控以搶劫罪名，並被帶往警署，接受進一步調查。警方表示，該名男子，涉嫌在日前，於灣仔區，搶劫一名婦女，並奪取其手提包內之現金及珠寶。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在不久後，將該名男子，成功拘捕。

林雄被控斬妻

主控本案發生經過

【本報訊】林雄被控斬妻案，日前在法院開審。主控本案發生經過之證人，指林雄於日前，在寓所內，將其妻斬死。證人表示，其於當日，在寓所內，發現林雄與其妻，發生爭執，隨後，林雄竟拔刀向其妻，連砍數刀，致其妻當場死亡。證人隨即報警，警方接報後，隨即趕到現場，並將林雄拘捕。目前，林雄已被控以謀殺罪名，並被押解回港，接受進一步調查。

香港賽馬會 助學金
發給六月份學費
請於本月內，將學費收據及領取證明，交回本會。領取時間：上午十一時至下午五時。地址：香港賽馬會辦事處。



防止被威脅罷工

棉業職工總會代表向輔政司報告，決定以後如有同樣事情發生，即報警處理。棉業職工總會代表，日前向輔政司報告，指棉業職工，曾受到不法之徒之威脅，並被要求罷工。代表表示，棉業職工，對該等威脅，感到非常不安，並已向警方報案。代表呼籲輔政司，能採取措施，防止該等威脅，並保障棉業職工之合法權益。

林雄被控斬妻

主控本案發生經過

【本報訊】林雄被控斬妻案，日前在法院開審。主控本案發生經過之證人，指林雄於日前，在寓所內，將其妻斬死。證人表示，其於當日，在寓所內，發現林雄與其妻，發生爭執，隨後，林雄竟拔刀向其妻，連砍數刀，致其妻當場死亡。證人隨即報警，警方接報後，隨即趕到現場，並將林雄拘捕。目前，林雄已被控以謀殺罪名，並被押解回港，接受進一步調查。

南北之家啓事

本會為協助南北兩地，貧苦家庭，特設「南北之家」，提供臨時住宿。凡有需要者，請向本會查詢。地址：香港賽馬會辦事處。

拍賣名貴郵票

本會將於本月，拍賣一批名貴郵票，包括中國、外國及香港郵票。拍賣時間：上午十一時至下午五時。地址：香港賽馬會辦事處。

開設診所通告
本人由一九六七年六月一日起，在旺角亞答街，開設診所。診症時間：星期一至五，上午九時至下午五時。星期六，上午九時至下午二時。電話：六九四一。

申請人英籍啓事
本人（HUI BUN）現向有關當局，申請英籍。本人現年三十五歲，現居香港。本人之父母，均為英籍。本人現已符合英籍之申請條件。特此啓事。

航空代表人協會
本會為協助航空業，提供各項服務。凡有需要者，請向本會查詢。地址：香港賽馬會辦事處。

香港九龍地方法院
民事訴訟
原告人代表律師施文律師樓啓

尋訪文憑
本人於一九六七年，遺失文憑，如有拾獲者，請交還本人。地址：香港賽馬會辦事處。

拍賣名貴郵票
本會將於本月，拍賣一批名貴郵票，包括中國、外國及香港郵票。拍賣時間：上午十一時至下午五時。地址：香港賽馬會辦事處。

申請人英籍啓事
本人（FONG SHU CHUN）現向有關當局，申請英籍。本人現年三十五歲，現居香港。本人之父母，均為英籍。本人現已符合英籍之申請條件。特此啓事。

離職啓事
本人因故，現已離職。凡有與本人有關之債務，請於本月內，向本人清還。特此啓事。

家主伯老翁之元配
少至世英傑（陳芳美）少爺女亞娟（馮紀曉）小姐之
令壽堂幼主僱民孫少爺 SAMIRA

令祖母程母周太夫人
痛於民國五十六年即丁未年四月廿三日
下午七時五十分壽終正寢和醫院積閣享壽七十有一歲奉移北角香港殯儀館治喪
擇丁未年四月廿五日下午二時大殮三時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴
灣華人永遠墳場謹此報

家少主
光儀（林氏）少爺月娥（陳氏）小姐之
光輝（尹氏）少爺月娟（馮氏）小姐之

令尊翁幼主
孫少爺 孫小姐之

令祖父甘公祥所
公猷宇頌老爺痛於公曆一九六七
年五月卅一日上午八時三十分壽終正寢和醫院積閣享壽七十
有二歲奉移北角香港殯儀館治喪擇六月二日上午十一時
正大殮同日正午十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴
灣華人永遠墳場哀此報

遠東設計註冊商行有限公司
為保障閣下個人債務，請即將閣下之營業註冊為有限公司。敝公司專誠為閣下服務，能於廿四小時內，為閣下構設註冊有限公司，收費極廉。詳情請向敝公司查詢。地址：香港商業大廈九〇三號室。電話：二四六四二。

拍賣正頭衣服廣告
本會將於本月，拍賣一批正頭衣服，包括中國、外國及香港衣服。拍賣時間：上午十一時至下午五時。地址：香港賽馬會辦事處。

程永和堂家人稟報
治喪處：北角香港殯儀館 電話：七二八二六八

甘宅家人稟報
治喪處：北角香港殯儀館 電話：七二八二六八

甘宅家人稟報
治喪處：北角香港殯儀館 電話：七二八二六八

本港新聞

今日開始實施

每日八小時供水

市民應節約用水 滴漏無使其浪費

港府要求中共提供更多食水 候管覆

【本報訊】港府與中共供水合約，現正由港府與中共商討，預計在七月間，可正式簽署。在合約簽署前，港府將先實施每日八小時供水，以節省食水。

港府在六、七月間，將先實施每日八小時供水，以節省食水。在合約簽署前，港府將先實施每日八小時供水，以節省食水。在合約簽署前，港府將先實施每日八小時供水，以節省食水。

立法局會議席上

兩議員讚許港人

表現真香港精神

通過法案多項討論石油氣徵稅問題

【本報訊】立法局昨日在會議席上，討論多項法案，其中一項是關於石油氣徵稅的法案。兩議員在會上，對港人的表現表示讚許，認為港人表現了真香港精神。

李福樹呼籲市民

表現真香港精神

李福樹昨日在立法局會議上，呼籲市民表現真香港精神。他認為，港人應該在面對困難時，表現出堅韌不拔的精神，並為香港的繁榮穩定做出貢獻。

通過本年有稅法案

【本報訊】立法局昨日通過了本年度的稅務法案。該法案包括多項稅務調整，旨在增加政府收入，並減輕市民的負擔。

獲得廣大市民的支持

【本報訊】港府在實施每日八小時供水政策時，得到了廣大市民的支持。市民們認為，節約用水是每個人的責任，並願意配合政府的政策。

怡和洋行明日開會

撥備金轉作資本

【本報訊】怡和洋行將於明日召開股東大會，討論撥備金轉作資本的建議。該建議旨在增加公司的資本實力，並為未來的發展提供資金支持。

英十一月舉行

國際建築展覽

【本報訊】英國將於十一月舉行一項國際建築展覽。該展覽將展示最新的建築技術和設計，並為建築業提供一個交流的平台。

公民協會請教育司

便利教師參加投票

【本報訊】公民協會昨日向教育司提出建議，要求便利教師參加投票。該建議旨在簡化投票程序，並提高教師的投票率。

許氏宗親會

明日選會代表

【本報訊】許氏宗親會將於明日舉行選會代表大會。該大會將選出代表參加即將舉行的宗親大會。

熱心讀者

繼續捐款

【本報訊】本報的熱心讀者們繼續為支持慈善事業而捐款。他們的慷慨解囊，為社會公益事業做出了貢獻。

本港國庫基金

去年支近廿萬

【本報訊】根據最新的數據顯示，本港國庫基金在去年共支出了近二十萬港元。該基金主要用于支持政府的各項開支。

東華東院招投標

灰水及鬆油工程

【本報訊】東華東院目前正在招標，承接灰水及鬆油工程。有意投標者請向該院索取投標文件。

小販商業貨車商會

定期舉行就職

【本報訊】小販商業貨車商會將於近期內舉行就職典禮。該會將為小販提供各種服務，並維護他們的合法權益。

善款待領

【本報訊】本報昨日收到多筆善款，將用於支持各項慈善事業。我們感謝所有捐款者的慷慨解囊。

請留學生注意

【本報訊】本報提醒留學生注意，在辦理簽證和入境手續時，應提供真實的信息，並遵守當地的法律法規。

博雅書院

擴建校舍招秋季新生

【本報訊】博雅書院目前正在擴建校舍，並招收秋季入學的新生。該院將為學生提供優質的教育和學習環境。

洗衣機

【本報訊】本報提供洗衣機維修服務。我們的技術人員經驗豐富，收費合理，歡迎垂詢。

大生銀行有限公司

【本報訊】大生銀行有限公司提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎各界人士光臨。

的士分期出售

【本報訊】本公司現有數輛的士，欲分期出售。有意購買者請向本公司洽談。

博雅書院

【本報訊】博雅書院提供各種書籍和文具。歡迎學生和市民前來選購。

大生銀行有限公司

【本報訊】大生銀行有限公司提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎各界人士光臨。

博雅書院

【本報訊】博雅書院提供各種書籍和文具。歡迎學生和市民前來選購。

博雅書院

【本報訊】博雅書院提供各種書籍和文具。歡迎學生和市民前來選購。

博雅書院

【本報訊】博雅書院提供各種書籍和文具。歡迎學生和市民前來選購。

體育



督憲杯第二場賽 編定七日夜戰

冠軍對聯隊十一在大球場上演

【本報訊】督憲杯足球賽，第一場賽，昨晚在跑馬地大球場舉行，由冠軍隊對聯隊，結果冠軍隊以二比零獲勝。第二場賽，將於今晚在跑馬地大球場舉行，由冠軍隊對聯隊，結果冠軍隊以二比零獲勝。第二場賽，將於今晚在跑馬地大球場舉行，由冠軍隊對聯隊，結果冠軍隊以二比零獲勝。

足協教頭基利瑪 即來東南亞任教

彼指出亞洲設備須加改善

【本報訊】足協教頭基利瑪，將於下月來東南亞任教。彼指出亞洲足球設備，須加改善，以適應國際足球賽之需要。基利瑪在訪問中，曾參觀了東南亞各地的足球場，並對當地的足球設施表示關注。他認為，亞洲的足球場在照明、草坪質量及觀眾設施方面，仍有待改進，以達到國際標準。

全港公開八項兵

全部比賽章程昨公佈

【本報訊】全港公開八項兵，全部比賽章程，昨已公佈。該項比賽，將於下月舉行，由全港各界人士參加。比賽項目包括：一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺及一萬二千八百公尺。比賽旨在推廣八項兵運動，增進市民健康。

今晚就職

南華新職員

【本報訊】南華新職員，今晚在跑馬地大球場舉行就職典禮。該項典禮，由南華主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。新職員包括：主席、副主席、秘書長、財政、幹事等。典禮上，新職員宣誓就職，並表示將竭誠為會員服務。

香港白鶴派教練沈棠來訊 全星國術賽會成績 白鶴派奪團體冠軍

副總理杜進才主持頒獎禮

【本報訊】全星國術賽會，昨晚在跑馬地大球場舉行頒獎典禮。白鶴派奪得團體冠軍。副總理杜進才主持頒獎禮，並頒發獎狀給獲勝隊伍。沈棠教練在賽後表示，隊員們表現出色，為白鶴派爭光了。他還感謝了主辦單位的辛勤工作。

國術組團體優勝者

【本報訊】國術組團體優勝者，昨晚在跑馬地大球場舉行頒獎典禮。獲勝隊伍為白鶴派。頒獎典禮由副總理杜進才主持，並邀請了多位嘉賓出席。獲勝隊伍表示，他們將繼續努力，為國術運動做出更多貢獻。

泳水球小組今討論開賽

去屆停辦今屆辦否

【本報訊】泳水球小組，今晚在跑馬地大球場舉行討論會。討論會由泳水球小組主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。討論會旨在討論去屆停辦的原因，並決定今屆是否舉辦。主席表示，將盡力安排，確保比賽順利進行。

定期來港表演

日本空手道好手

【本報訊】日本空手道好手，將於下月來港表演。該項表演，由日本空手道協會主辦，並邀請了多位知名空手道好手參加。表演內容包括：空手道、柔道、劍道等。主辦單位表示，希望透過此項表演，推廣空手道運動，增進市民對空手道的了解。

足總章程應修訂

全用英文宜附中文

【本報訊】足總章程，應予修訂。全用英文宜附中文。此項建議，由足總主席提出，並邀請了多位嘉賓出席討論。主席表示，足總章程目前全用英文，對部分市民來說，閱讀起來較為困難。建議在章程中增加中文版本，以方便市民閱讀。

南華舊會員證 六月一日停用

新聘總領隊定期出發徵會員

【本報訊】南華舊會員證，將於六月一日停用。新聘總領隊，將於下月出發徵集會員。南華主席表示，舊會員證已使用多年，現已到期。新聘總領隊將負責徵集新會員，並發給新會員證。主席還表示，南華將繼續致力於推廣足球運動，增進會員福利。

沈文炳致謝辭

【本報訊】沈文炳致謝辭，感謝各界人士對南華的支持。沈文炳在致辭中，感謝了各界人士對南華足球隊的長期支持，並表示南華將繼續努力，為會員提供更好的服務。他還感謝了媒體對南華的報導，並表示南華將繼續致力於推廣足球運動。

明晚足總乙丙組開聯席會議

【本報訊】明晚足總乙丙組，將舉行聯席會議。該項會議，由足總主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。會議旨在討論乙丙組足球賽的相關事宜，並決定比賽的具體安排。主席表示，將盡力安排，確保比賽順利進行。

足總下屆人選

【本報訊】足總下屆人選，將於下月公佈。該項公佈，由足總主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。公佈內容包括：主席、副主席、秘書長、財政、幹事等。主席表示，將盡力安排，確保下屆足總工作順利進行。

拉拉利梁倦動

【本報訊】拉拉利梁倦動，將於下月來港表演。該項表演，由拉拉利梁主辦，並邀請了多位知名拉拉利梁好手參加。表演內容包括：拉拉利梁、柔道、劍道等。主辦單位表示，希望透過此項表演，推廣拉拉利梁運動，增進市民對拉拉利梁的了解。

逐鹿者大有人

【本報訊】逐鹿者大有人，將於下月來港表演。該項表演，由逐鹿者主辦，並邀請了多位知名逐鹿者好手參加。表演內容包括：逐鹿者、柔道、劍道等。主辦單位表示，希望透過此項表演，推廣逐鹿者運動，增進市民對逐鹿者的了解。

明年度中中會考 地理科課程範圍

（特刊）明年度中中會考，地理科課程範圍如下：

- 一、自然地理：地形、氣候、水文、土壤、生物、自然環境。
- 二、人文地理：人口、聚落、交通、農業、工業、商業、服務業、環境。
- 三、區域地理：世界地理、中國地理、香港地理。

泰將實行槍械管制 新條例草案已完

【本報訊】泰將實行槍械管制，新條例草案已完。泰國政府表示，將實行槍械管制，以保障市民安全。新條例草案已完，將提交議會審議。泰國政府還表示，將加強對槍械的監管，並嚴厲打擊非法持槍行為。

大馬路政府公署 與政府來往公文 九月起用馬來文

【本報訊】大馬路政府公署，與政府來往公文，九月起用馬來文。大馬路政府公署表示，將實行馬來文公文，以方便市民。公署還表示，將加強對公文的監管，並嚴厲打擊非法公文行為。

台灣公司行號 數逾廿二萬家

【本報訊】台灣公司行號，數逾廿二萬家。台灣公司行號表示，將實行公司行號登記，以方便市民。公司行號還表示，將加強對公司行號的監管，並嚴厲打擊非法公司行號行為。

美國援經 萬千五今

【本報訊】美國援經，萬千五今。美國政府表示，將實行援經，以支持台灣經濟發展。美國政府還表示，將加強對援經的監管，並嚴厲打擊非法援經行為。

國泰援經 萬千五今

【本報訊】國泰援經，萬千五今。國泰政府表示，將實行援經，以支持台灣經濟發展。國泰政府還表示，將加強對援經的監管，並嚴厲打擊非法援經行為。

本港新聞

五百零九個社團
堅決支持政府

義勇軍人會一本二大戰戰精神
希望再替政府及市民盡力服務

【本報訊】五月廿四日（星期三）下午五時，各界代表在維多利亞港畔，舉行「五百零九個社團」大會，由義勇軍人會主席主持，到會者有：義勇軍人會主席、各界代表、社團代表等。大會通過決議，堅決支持政府，並希望再替政府及市民盡力服務。



各界代表在維多利亞港畔舉行「五百零九個社團」大會。

港台廣播競選抱負

【本報訊】港台廣播競選委員會，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：港台廣播競選委員會主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

革新會候選人
接受電視訪問

【本報訊】革新會候選人，日前在維多利亞港畔舉行電視訪問，由主席主持，到會者有：革新會候選人、各界代表、社團代表等。訪問通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

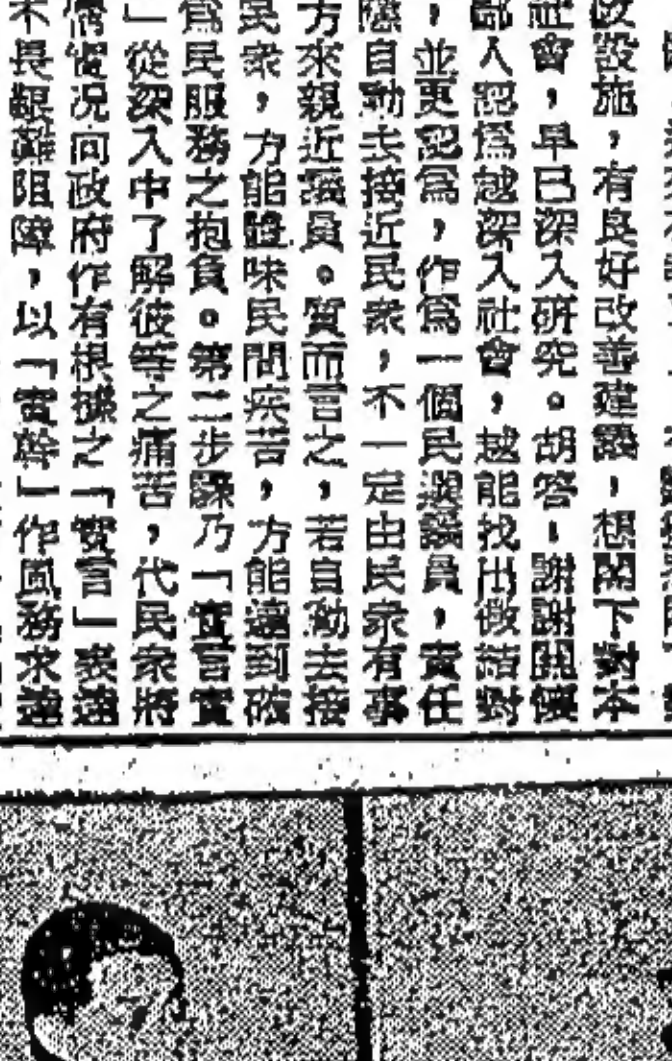
奇勒夫人建議設立
冒險性遊樂場

【本報訊】奇勒夫人日前建議設立冒險性遊樂場，並希望再替政府及市民盡力服務。

青協主席林繼振
港台訪問胡寶星

【本報訊】青協主席林繼振，日前在維多利亞港畔舉行訪問，由主席主持，到會者有：青協主席林繼振、各界代表、社團代表等。訪問通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

【本報訊】胡寶星日前在維多利亞港畔舉行訪問，由主席主持，到會者有：胡寶星、各界代表、社團代表等。訪問通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。



各界代表在維多利亞港畔舉行訪問。

元朗區體育會
支持港府措施

【本報訊】元朗區體育會，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：元朗區體育會主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

香港電視公司
委任三名編導

【本報訊】香港電視公司，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：香港電視公司主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

市局候選人黃桂洲建議
檢討現行教育行政

【本報訊】市局候選人黃桂洲，日前在維多利亞港畔舉行建議，由主席主持，到會者有：市局候選人黃桂洲、各界代表、社團代表等。建議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

中區文會考合一化

【本報訊】中區文會考合一化，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：中區文會考合一化主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

聖約翰救傷隊
下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，日前在維多利亞港畔舉行工作程序，由主席主持，到會者有：聖約翰救傷隊主席、各界代表、社團代表等。工作程序通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

【本報訊】下週工作程序，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：下週工作程序主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。



各界代表在維多利亞港畔舉行工作程序。

香港家庭計劃指導會

【本報訊】香港家庭計劃指導會，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：香港家庭計劃指導會主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

曾輝輝飛日

【本報訊】曾輝輝飛日，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：曾輝輝飛日主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

萬達公司總經理
王佩榮南遊考察

【本報訊】萬達公司總經理王佩榮，日前在維多利亞港畔舉行南遊考察，由主席主持，到會者有：萬達公司總經理王佩榮、各界代表、社團代表等。考察通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

紀念明年農曆年
將發行特別郵票

【本報訊】紀念明年農曆年，日前在維多利亞港畔舉行特別郵票，由主席主持，到會者有：紀念明年農曆年主席、各界代表、社團代表等。特別郵票通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

明長十時至十二時

【本報訊】明長十時至十二時，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：明長十時至十二時主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

【本報訊】曾輝輝飛日，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：曾輝輝飛日主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。



各界代表在維多利亞港畔舉行會議。

林太夫人學殯

【本報訊】林太夫人學殯，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：林太夫人學殯主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

清除背部疼痛

【本報訊】清除背部疼痛，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：清除背部疼痛主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

香港家庭計劃指導會

【本報訊】香港家庭計劃指導會，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：香港家庭計劃指導會主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

曾輝輝飛日

【本報訊】曾輝輝飛日，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：曾輝輝飛日主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

明長十時至十二時

【本報訊】明長十時至十二時，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：明長十時至十二時主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

【本報訊】曾輝輝飛日，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：曾輝輝飛日主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

各界代表在維多利亞港畔舉行會議。

林太夫人學殯

【本報訊】林太夫人學殯，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：林太夫人學殯主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

清除背部疼痛

【本報訊】清除背部疼痛，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：清除背部疼痛主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

香港家庭計劃指導會

【本報訊】香港家庭計劃指導會，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：香港家庭計劃指導會主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

曾輝輝飛日

【本報訊】曾輝輝飛日，日前在維多利亞港畔舉行會議，由主席主持，到會者有：曾輝輝飛日主席、各界代表、社團代表等。會議通過決議，並希望再替政府及市民盡力服務。

香港小童羣益會暑期設立 六個兒童中心

假港九六間官小 分早、午、晚三組舉行
預期可招待一萬六千五百名兒童歡
渡暑假 全日活動項目繁多 皆富於康
樂與教育性

（特訊）為配合政府之暑期活動，香港小童羣益會（The Hong Kong Children's Welfare Society）特於今年暑假，在港九六間官立小學，設立六個兒童中心，分早、午、晚三組舉行。預期可招待一萬六千五百名兒童，歡渡暑假。全日活動項目繁多，皆富於康樂與教育性。

（一）早組：上午九時至十二時，在官立小學舉行。活動項目包括：手工藝、繪畫、音樂、舞蹈、遊戲等。由該校之教師及義工主持。

（二）午組：中午十二時至下午二時，在官立小學舉行。活動項目包括：閱讀、手工藝、遊戲等。由該校之教師及義工主持。

（三）晚組：晚上六時至九時，在官立小學舉行。活動項目包括：閱讀、手工藝、遊戲等。由該校之教師及義工主持。

以上六個兒童中心，分別設於：（一）德輔道中（二）德輔道中（三）德輔道中（四）德輔道中（五）德輔道中（六）德輔道中。

學生讀者論會考

（讀者來信）本人是學生，亦是讀者。本人對會考之看法，與一般人之看法不同。本人認為，會考之設立，其目的在於評核學生之學業水平，以作為升學之參考。但本人認為，會考之評核方法，應更為全面，不應只注重書面考試。本人認為，學生之學業水平，應包括書面考試、口頭考試、實踐考試等。只有這樣，才能全面評核學生之學業水平。

聖維德書院 ST. VICTOR'S COLLEGE

暨各分校聯合招生
班級：小學部（P.1-P.6）、初中部（C.1-C.3）、高中部（H.1-H.3）
報名日期：六月十一日（星期日）上午九時至下午五時
校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）

（一）小學部：小學一至六年級（FORM 1-6）
（二）初中部：初中一至三年級（FORM 1-3）
（三）高中部：高中一至三年級（FORM 1-3）
（四）校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）

（一）小學部：小學一至六年級（FORM 1-6）
（二）初中部：初中一至三年級（FORM 1-3）
（三）高中部：高中一至三年級（FORM 1-3）
（四）校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）

（一）小學部：小學一至六年級（FORM 1-6）
（二）初中部：初中一至三年級（FORM 1-3）
（三）高中部：高中一至三年級（FORM 1-3）
（四）校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）

（一）小學部：小學一至六年級（FORM 1-6）
（二）初中部：初中一至三年級（FORM 1-3）
（三）高中部：高中一至三年級（FORM 1-3）
（四）校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）

（一）小學部：小學一至六年級（FORM 1-6）
（二）初中部：初中一至三年級（FORM 1-3）
（三）高中部：高中一至三年級（FORM 1-3）
（四）校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）

（一）小學部：小學一至六年級（FORM 1-6）
（二）初中部：初中一至三年級（FORM 1-3）
（三）高中部：高中一至三年級（FORM 1-3）
（四）校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）

（一）小學部：小學一至六年級（FORM 1-6）
（二）初中部：初中一至三年級（FORM 1-3）
（三）高中部：高中一至三年級（FORM 1-3）
（四）校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）

（一）小學部：小學一至六年級（FORM 1-6）
（二）初中部：初中一至三年級（FORM 1-3）
（三）高中部：高中一至三年級（FORM 1-3）
（四）校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）

格致英文書院 MANSFIELD COLLEGE

擴建新校招男女生
（一）班級：小學一至六年級（FORM 1-6）
（二）考試：六月三日（星期六）下午二時
（三）附設英文夜校招小五至中四各級新生全部
（四）校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台
電話：六三〇二〇一
校監：鄭亞清

西南中英文中學 SOUTHWESTERN COLLEGE

西區新校舍落成 正分校擴班招生
正校：西營盤海山道水街五號（電話：458750）
分校：灣仔道安樂里七號（電話：727221 721682）
級：英文部——LOWER F.6（大學預科）
COMMERCIAL F.5（商科班）
FORM 1-5（會考班）
PRIMARY 1-6
中文部——中六（大學預科）
中六（會考班）
小——小六各年級
F.4及中四以上班級全日上課
考試日期：六月四日（星期日）上午九時
報名：即日起開始，星期日照常辦公
監督：譚永成 校長：張海清

培中英文書院 TRINITY COLLEGE

擴充新班 招男女生
校址：香港德輔道中一號（電話：411051）
招考班級：英文小學：P.1-P.6（男女生）
英文中學：F.1-F.5
報名：每日上午九時至下午六時
校長：黃少明
副校長：容宜燕

樂道英文中學 LEUKE COLLEGE

英文部：F.1-F.5（及F.6）
中文部：中一至中五（會考班）
考試：六月四日（星期日）上午十時正
校址：九龍何文田樂道台（由培正中學側道直入）
電話：八四四一七六 八四三九四七
校監：洪應清

工商會計專科夜校 六月新班招生

中文部：簿記、會計、統計
英文部：簿記、會計、統計
校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）
校長：馬神父

聖母院書院招生

報名日期：六月六號（星期二）至六月八號（星期四）上午九時至下午五時
報名地點：九龍彌敦道259號（電話：431559）
校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）

聖本篤英文書院 ST. BENEDICT'S COLLEGE

校址：太子道349號（近法國醫院）電話：649672
教育司批准F.5自1967年起已參加英文中學會考
男校：英文中學：F.1-F.5
女校：英文中學：F.1-F.5（逐年昇至會考班）
小學：英文小學：P.1-P.6（男女生）
報名日期：即日起上午九時至下午五時（假日照常）
考試日期：六月四日

香港嶺南中學招生

英文部：F.1-F.5
中文部：中一至中五（會考班）
考試：六月四日（星期日）上午十時正
校址：九龍何文田嶺南道（由培正中學側道直入）
電話：八四四一七六 八四三九四七
校監：洪應清

ST. JOHANNES' COLLEGE (CATHOLIC SCHOOL) 天主教聖若望英文書院

1967/68年度新生入學申請通告
報名日期：即日起
校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）

公理堂小學 幼稚園招生

班級：幼稚園一至六年級新生
報名：即日起上午九時至下午五時
校址：九龍彌敦道259號（電話：431559）
校監：馬敬全

[illegible]

報名題額九種，不實如有未盡之處，
 強致遺憾，甲區八區（共）如有繼續增設，
 送備品，（甲區）（共）
 庫務司署會計主任
湯兆章退休
 服務港府機構三十五年
 （港）庫務司署工區之樞日
 湯君昨日，「
 曾為服務本港區三
 十五之經驗，使將
 於本星期五離港，
 本港公務局之
 有甚多人士之工，係不
 為照顧市民利益，他負
 有照顧市民利益之責，實
 者，湯氏即係港府之
 一份公物，其責任實
 一份公物，其責任實
 一份公物，其責任實
 一份公物，其責任實

[illegible][illegible][illegible][illegible]

報名題額九種，不實如有未盡之處，
 強致遺憾，甲區八區（共）如有繼續增設，
 送備品，（甲區）（共）
 庫務司署會計主任
湯兆章退休
 服務港府機構三十五年
 （港）庫務司署工區之樞日
 湯君昨日，「
 曾為服務本港區三
 十五之經驗，使將
 於本星期五離港，
 本港公務局之
 有甚多人士之工，係不
 為照顧市民利益，他負
 有照顧市民利益之責，實
 者，湯氏即係港府之
 一份公物，其責任實
 一份公物，其責任實
 一份公物，其責任實
 一份公物，其責任實

[illegible][illegible][illegible]

The natural vegetation of Korea is forest-- coniferous trees in the north, and pine trees mixed with deciduous trees in the south. Most of this reserve is in the mountainous areas, therefore it is difficult to exploit.

機危的東中

阿巴阿封阿於由戰大阿以
息停能否是，象現的發即一有而
力努的上交外英美要便。



第八七四期

敘利亞
集結軍隊

敘利亞軍隊在阿巴阿封阿於由戰大阿以，集結軍隊，準備進攻。

敘利亞軍隊在阿巴阿封阿於由戰大阿以，集結軍隊，準備進攻。

敘利亞軍隊在阿巴阿封阿於由戰大阿以，集結軍隊，準備進攻。

敘利亞軍隊在阿巴阿封阿於由戰大阿以，集結軍隊，準備進攻。

敘利亞軍隊在阿巴阿封阿於由戰大阿以，集結軍隊，準備進攻。

敘利亞軍隊在阿巴阿封阿於由戰大阿以，集結軍隊，準備進攻。

敘利亞軍隊在阿巴阿封阿於由戰大阿以，集結軍隊，準備進攻。

北越與「越共」的關係
北越常在控制越共成爲屬下的一員

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

北越與「越共」的關係，北越常在控制越共成爲屬下的一員。

以動員青年入伍
在以色列方面，動員青年入伍，以加強國防力量。

以動員青年入伍，在以色列方面，動員青年入伍，以加強國防力量。

以動員青年入伍，在以色列方面，動員青年入伍，以加強國防力量。

以動員青年入伍，在以色列方面，動員青年入伍，以加強國防力量。

以動員青年入伍，在以色列方面，動員青年入伍，以加強國防力量。

以動員青年入伍，在以色列方面，動員青年入伍，以加強國防力量。

以動員青年入伍，在以色列方面，動員青年入伍，以加強國防力量。

以動員青年入伍，在以色列方面，動員青年入伍，以加強國防力量。

以動員青年入伍，在以色列方面，動員青年入伍，以加強國防力量。

整個非洲問題
非洲問題之複雜，非筆墨所能形容。

整個非洲問題，非洲問題之複雜，非筆墨所能形容。

整個非洲問題，非洲問題之複雜，非筆墨所能形容。

整個非洲問題，非洲問題之複雜，非筆墨所能形容。

整個非洲問題，非洲問題之複雜，非筆墨所能形容。

整個非洲問題，非洲問題之複雜，非筆墨所能形容。

整個非洲問題，非洲問題之複雜，非筆墨所能形容。

整個非洲問題，非洲問題之複雜，非筆墨所能形容。

現階段受學世忽的
在國際社會中，現階段受學世忽的現象，值得關注。

現階段受學世忽的，在國際社會中，現階段受學世忽的現象，值得關注。

現階段受學世忽的，在國際社會中，現階段受學世忽的現象，值得關注。

現階段受學世忽的，在國際社會中，現階段受學世忽的現象，值得關注。

現階段受學世忽的，在國際社會中，現階段受學世忽的現象，值得關注。

現階段受學世忽的，在國際社會中，現階段受學世忽的現象，值得關注。

現階段受學世忽的，在國際社會中，現階段受學世忽的現象，值得關注。

現階段受學世忽的，在國際社會中，現階段受學世忽的現象，值得關注。

我國航海史上輝煌偉蹟
鄭和艦隊曾遠達非島

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。

我國航海史上輝煌偉蹟，鄭和艦隊曾遠達非島。



非洲

非洲地圖，顯示了非洲大陸的輪廓和主要地理特徵。

非洲地圖，顯示了非洲大陸的輪廓和主要地理特徵。

非洲地圖，顯示了非洲大陸的輪廓和主要地理特徵。

非洲地圖，顯示了非洲大陸的輪廓和主要地理特徵。

非洲地圖，顯示了非洲大陸的輪廓和主要地理特徵。

非洲地圖，顯示了非洲大陸的輪廓和主要地理特徵。

我國典籍中所載
我國與文萊之交往

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

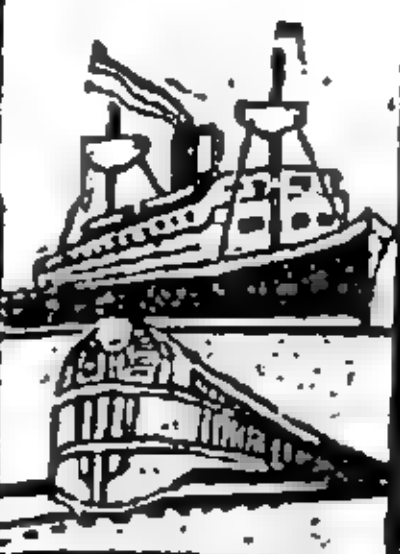
我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

我國典籍中所載，我國與文萊之交往。

國王小洲羅婆北
廓輪的萊文

航訊



亞澳紐機場組織 擴大範圍增會員

翼能包括南美洲 南太平洋諸島嶼參加該會

【本報訊】亞澳紐機場組織，最近擴大其範圍，增加會員。該組織原由澳洲、紐西蘭及南太平洋諸島嶼組成，現已擴大至包括南美洲及南太平洋諸島嶼。該組織之宗旨，在於促進該地區之航空交通，並提供該地區之機場設施。該組織之會員，包括澳洲、紐西蘭、南太平洋諸島嶼、南美洲及南太平洋諸島嶼。該組織之總部設於澳洲之悉尼。

印度馬來西亞 簽署航空協定

超速火車行走 快如噴射飛機

【本報訊】印度與馬來西亞兩國，最近簽署了一項航空協定。該協定旨在促進兩國之航空交通，並提供該地區之機場設施。該協定之簽署，標誌著兩國之航空交通進入了一個新的階段。該協定之內容，包括兩國之航空公司將增加該地區之航班，並提供該地區之機場設施。該協定之簽署，將使兩國之航空交通更加便利，並促進該地區之經濟發展。

航機來往時間表

航線	往來時間
香港至上海	上午九時正
香港至北京	上午九時正
香港至廣州	上午九時正
香港至台北	上午九時正
香港至新加坡	上午九時正
香港至馬尼拉	上午九時正
香港至曼谷	上午九時正
香港至仰光	上午九時正
香港至科倫坡	上午九時正
香港至孟買	上午九時正
香港至加爾各答	上午九時正
香港至新德里	上午九時正
香港至倫敦	上午九時正
香港至巴黎	上午九時正
香港至阿姆斯特丹	上午九時正
香港至布魯塞爾	上午九時正
香港至日內瓦	上午九時正
香港至蘇黎世	上午九時正
香港至巴塞隆納	上午九時正
香港至馬德里	上午九時正
香港至里斯本	上午九時正
香港至塞維亞	上午九時正
香港至瓦倫西亞	上午九時正
香港至巴倫西亞	上午九時正
香港至馬德里	上午九時正
香港至里斯本	上午九時正
香港至塞維亞	上午九時正
香港至瓦倫西亞	上午九時正
香港至巴倫西亞	上午九時正

航線	往來時間
香港至上海	上午九時正
香港至北京	上午九時正
香港至廣州	上午九時正
香港至台北	上午九時正
香港至新加坡	上午九時正
香港至馬尼拉	上午九時正
香港至曼谷	上午九時正
香港至仰光	上午九時正
香港至科倫坡	上午九時正
香港至孟買	上午九時正
香港至加爾各答	上午九時正
香港至新德里	上午九時正
香港至倫敦	上午九時正
香港至巴黎	上午九時正
香港至阿姆斯特丹	上午九時正
香港至布魯塞爾	上午九時正
香港至日內瓦	上午九時正
香港至蘇黎世	上午九時正
香港至巴塞隆納	上午九時正
香港至馬德里	上午九時正
香港至里斯本	上午九時正
香港至塞維亞	上午九時正
香港至瓦倫西亞	上午九時正
香港至巴倫西亞	上午九時正
香港至馬德里	上午九時正
香港至里斯本	上午九時正
香港至塞維亞	上午九時正
香港至瓦倫西亞	上午九時正
香港至巴倫西亞	上午九時正

意大利藝術寶藏 洪福後幸能保存

【本報訊】意大利藝術寶藏，最近在香港展出。該寶藏包括許多珍貴之藝術品，如繪畫、雕塑、陶瓷等。該寶藏之展出，標誌著意大利藝術寶藏在香港之成功。該寶藏之展出，將使香港市民有機會欣賞到意大利之藝術寶藏。該寶藏之展出，將使香港市民有機會欣賞到意大利之藝術寶藏。

客串諧趣節目 林秀萍受不了

【本報訊】林秀萍最近客串諧趣節目，但受不了。林秀萍在節目中表現不佳，未能引起觀眾之興趣。林秀萍在節目中表現不佳，未能引起觀眾之興趣。林秀萍在節目中表現不佳，未能引起觀眾之興趣。

印度航空公司 加強公共關係

【本報訊】印度航空公司最近加強了公共關係。該航空公司將增加該地區之航班，並提供該地區之機場設施。該航空公司之加強公共關係，將使該地區之航空交通更加便利，並促進該地區之經濟發展。

航線	往來時間
香港至上海	上午九時正
香港至北京	上午九時正
香港至廣州	上午九時正
香港至台北	上午九時正
香港至新加坡	上午九時正
香港至馬尼拉	上午九時正
香港至曼谷	上午九時正
香港至仰光	上午九時正
香港至科倫坡	上午九時正
香港至孟買	上午九時正
香港至加爾各答	上午九時正
香港至新德里	上午九時正
香港至倫敦	上午九時正
香港至巴黎	上午九時正
香港至阿姆斯特丹	上午九時正
香港至布魯塞爾	上午九時正
香港至日內瓦	上午九時正
香港至蘇黎世	上午九時正
香港至巴塞隆納	上午九時正
香港至馬德里	上午九時正
香港至里斯本	上午九時正
香港至塞維亞	上午九時正
香港至瓦倫西亞	上午九時正
香港至巴倫西亞	上午九時正
香港至馬德里	上午九時正
香港至里斯本	上午九時正
香港至塞維亞	上午九時正
香港至瓦倫西亞	上午九時正
香港至巴倫西亞	上午九時正

意大利藝術寶藏 洪福後幸能保存

【本報訊】意大利藝術寶藏，最近在香港展出。該寶藏包括許多珍貴之藝術品，如繪畫、雕塑、陶瓷等。該寶藏之展出，標誌著意大利藝術寶藏在香港之成功。該寶藏之展出，將使香港市民有機會欣賞到意大利之藝術寶藏。該寶藏之展出，將使香港市民有機會欣賞到意大利之藝術寶藏。

客串諧趣節目 林秀萍受不了

【本報訊】林秀萍最近客串諧趣節目，但受不了。林秀萍在節目中表現不佳，未能引起觀眾之興趣。林秀萍在節目中表現不佳，未能引起觀眾之興趣。林秀萍在節目中表現不佳，未能引起觀眾之興趣。

印度航空公司 加強公共關係

【本報訊】印度航空公司最近加強了公共關係。該航空公司將增加該地區之航班，並提供該地區之機場設施。該航空公司之加強公共關係，將使該地區之航空交通更加便利，並促進該地區之經濟發展。

航線	往來時間
香港至上海	上午九時正
香港至北京	上午九時正
香港至廣州	上午九時正
香港至台北	上午九時正
香港至新加坡	上午九時正
香港至馬尼拉	上午九時正
香港至曼谷	上午九時正
香港至仰光	上午九時正
香港至科倫坡	上午九時正
香港至孟買	上午九時正
香港至加爾各答	上午九時正
香港至新德里	上午九時正
香港至倫敦	上午九時正
香港至巴黎	上午九時正
香港至阿姆斯特丹	上午九時正
香港至布魯塞爾	上午九時正
香港至日內瓦	上午九時正
香港至蘇黎世	上午九時正
香港至巴塞隆納	上午九時正
香港至馬德里	上午九時正
香港至里斯本	上午九時正
香港至塞維亞	上午九時正
香港至瓦倫西亞	上午九時正
香港至巴倫西亞	上午九時正
香港至馬德里	上午九時正
香港至里斯本	上午九時正
香港至塞維亞	上午九時正
香港至瓦倫西亞	上午九時正
香港至巴倫西亞	上午九時正

意大利藝術寶藏 洪福後幸能保存

【本報訊】意大利藝術寶藏，最近在香港展出。該寶藏包括許多珍貴之藝術品，如繪畫、雕塑、陶瓷等。該寶藏之展出，標誌著意大利藝術寶藏在香港之成功。該寶藏之展出，將使香港市民有機會欣賞到意大利之藝術寶藏。該寶藏之展出，將使香港市民有機會欣賞到意大利之藝術寶藏。

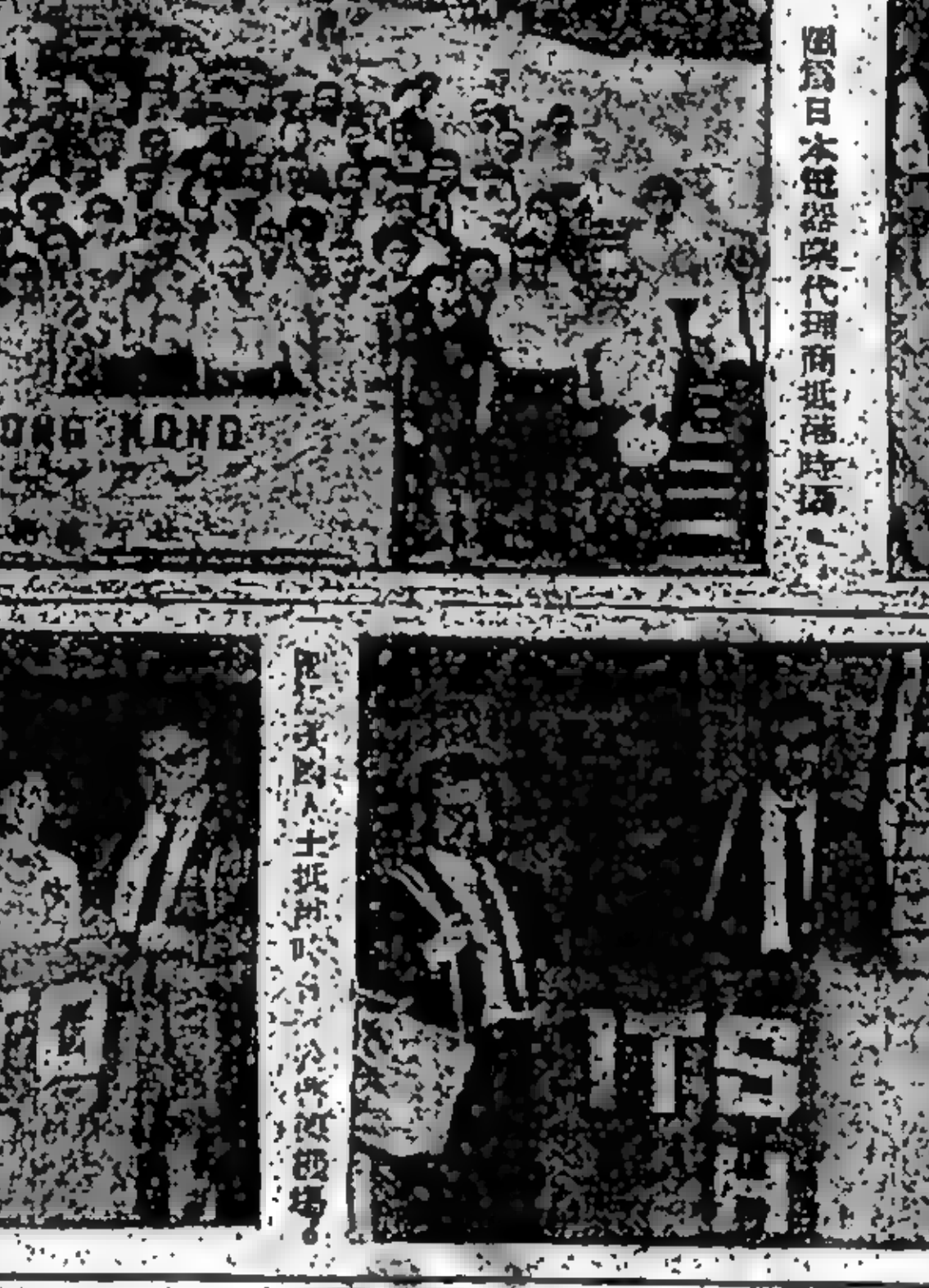
客串諧趣節目 林秀萍受不了

【本報訊】林秀萍最近客串諧趣節目，但受不了。林秀萍在節目中表現不佳，未能引起觀眾之興趣。林秀萍在節目中表現不佳，未能引起觀眾之興趣。林秀萍在節目中表現不佳，未能引起觀眾之興趣。

印度航空公司 加強公共關係

【本報訊】印度航空公司最近加強了公共關係。該航空公司將增加該地區之航班，並提供該地區之機場設施。該航空公司之加強公共關係，將使該地區之航空交通更加便利，並促進該地區之經濟發展。

入口輪船預告	出口輪船預告
船名: ASMARI, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: LAOMEDON, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: WOO SUNG, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: MEIJUSAN MARU, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: STREAMBANK, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: YOKO MARU, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: ELPHENOR, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: FAUSKANGER, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: QUIRINALE, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: NECKERSTLIN, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: PRES. KOXAS, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: WING LUEN, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: HAI HING, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: PATROCLUS, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: YUZAN MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: DENBIGHSHIRE, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: SCOTSTOUN, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: SETTSU MARU, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: GLENAL OND, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: YAMAKIKU MARU, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: SEIKOMARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: ASAMA MARU, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: TRSAT, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: PRES. CLEVELAND, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: SOUTHSEA, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: PRES. GARFIELD, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: KIE MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: ORIENTAL QUEEN, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: PRES. CLEVELAND, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: TAPOOSEK, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: SHINEI MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: HOI WONG, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: EASTERN MOON, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: HAI HING, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: SANTA CONSTANCIA, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: KWANGTUNG, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: REIFENSTEIN, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: TABOA, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: CANADA MAIL, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: EFFIE MAERSK, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: HANS MAERSK, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: STRATA TOWA, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: IWAKI MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: CHEFOO, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: BENWYVIS, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: QUIRINALE, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: STR. MOZAMBIQUE, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: TRSAT, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: CHOKO MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: KII MARU, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: ARAMIS, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: TAIFOOLOY, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: NEGBA, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: CANADA MAIL, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: SUMIDA MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: BENEDI, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: ORONSAY, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: SANTA CONSTANCIA, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: GOLDEN LION, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: TENOS, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: VAUCLUSE, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: SEIKO MARU, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: CAMBODGE, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: TSINGTAO, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: SIPSAH, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: GLENALMOND, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: MARIT MAERSK, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: PIONEER MYTH, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: CITY OF WORCESTER, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: LWAKI MARU, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: DENMARK MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: HAWAII, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: ALASKA MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: WOOSUNG, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: ASMA, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: SUMIDA MARU, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: CHITRAL, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: ARAMIS, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: MIHARA MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: ORONSAY, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: ONSHUN, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: KEERKRING, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: TROU BADOUR, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: UNKAI MARU NO. 6, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: GANGES MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: C. OF WORCESTER, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: NARASAN MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: CAPTO, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: UNKAI MARU 6, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: RSQUILINO, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: STREAMBANK, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: SIPSAH, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: MEIWA MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: BENVALLA, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: MIKIMO MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: THOMAS VERETT, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: SERVHASKERK, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: BRADEVERETT, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: H.K. DELEGATE, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: MITAKA MARU, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: CANADA MAIL, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: ALASKA MARU, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: BRISTOL MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: GOLDEN LION, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: CHORO MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: VAUCLUSE, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: BOGOTA, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: HO SANG, 往來: 香港, 日期: 一日
船名: IBARAKI MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	船名: DENMARK MARU, 往來: 香港, 日期: 一日



輪船停泊處	表刻時車九廣
船名: KWANG TUNG, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: 6.30, 7.34, 16.02, 17.05, 6.04, 7.10, 16.25, 15.34
船名: TSINGTAO, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: 7.32, 8.44, 17.12, 18.22, 6.38, 7.46, 15.53, 16.41
船名: PATROCLUS, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: 8.38, 9.43, 17.54, 18.57, 4.10, 8.16, 16.19, 17.29
船名: WING LIEN, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: 9.26, 10.30, 18.46, 19.51, 7.48, 8.55, 17.27, 18.32
船名: TENOS, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: 10.34, 11.38, 20.00, 21.03, 8.58, 10.05, 18.33, 19.40
船名: ORIENTAL QUEEN, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: 11.43, 12.46, 21.00, 22.03, 10.06, 11.13, 19.09, 20.16
船名: CHEFOO, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: 12.53, 13.58, 21.47, 22.50, 11.16, 12.22, 20.07, 21.16
船名: YOKO MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: 13.45, 14.49, 22.30, 23.33, 12.04, 13.09, 21.19, 22.25
船名: PRES. POLK, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: 14.35, 15.37, 23.00, 00.03, 13.12, 14.24
船名: SEIKAI MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: (S)
船名: HIDE MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: (S)
船名: MEIJUSAN MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: (S)
船名: ASANA MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: (S)
船名: ROSEVILLE, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: (S)
船名: YAMAKIKU MARU, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: (S)
船名: PIONEER MYTH, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: (S)
船名: CHENGTHU, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: (S)
船名: RUTH LYKES, 往來: 香港, 日期: 一日	九龍開: (S)

表刻時車九廣	九龍開	九龍到	九龍開	九龍到
九龍開: 6.30, 7.34, 16.02, 17.05, 6.04, 7.10, 16.25, 15.34	九龍到: 6.30, 7.34, 16.02, 17.05, 6.04, 7.10, 16.25, 15.34	九龍開: 6.30, 7.34, 16.02, 17.05, 6.04, 7.10, 16.25, 15.34	九龍到: 6.30, 7.34, 16.02, 17.05, 6.04, 7.10, 16.25, 15.34	九龍開: 6.30, 7.34, 16.02, 17.05, 6.04, 7.10, 16.25, 15.34

港外輪開行時間表	長洲線
香港往長洲: 上午七時正, 上午八時正, 上午九時正, 上午十時正, 上午十一時正, 下午一時正, 下午二時正, 下午三時正, 下午四時正, 下午五時正, 下午六時正, 下午七時正, 下午八時正, 下午九時正, 下午十時正, 下午十一時正, 下午十二時正	長洲往香港: 上午七時正, 上午八時正, 上午九時正, 上午十時正, 上午十一時正, 下午一時正, 下午二時正, 下午三時正, 下午四時正, 下午五時正, 下午六時正, 下午七時正, 下午八時正, 下午九時正, 下午十時正, 下午十一時正, 下午十二時正

港外輪開行時間表	梅窩線
香港往梅窩: 上午七時正, 上午八時正, 上午九時正, 上午十時正, 上午十一時正, 下午一時正, 下午二時正, 下午三時正, 下午四時正, 下午五時正, 下午六時正, 下午七時正, 下午八時正, 下午九時正, 下午十時正, 下午十一時正, 下午十二時正	梅窩往香港: 上午七時正, 上午八時正, 上午九時正, 上午十時正, 上午十一時正, 下午一時正, 下午二時正, 下午三時正, 下午四時正, 下午五時正, 下午六時正, 下午七時正, 下午八時正, 下午九時正, 下午十時正, 下午十一時正, 下午十二時正

港外輪開行時間表	坪洲線
香港往坪洲: 上午七時正, 上午八時正, 上午九時正, 上午十時正, 上午十一時正, 下午一時正, 下午二時正, 下午三時正, 下午四時正, 下午五時正, 下午六時正, 下午七時正, 下午八時正, 下午九時正, 下午十時正, 下午十一時正, 下午十二時正	坪洲往香港: 上午七時正, 上午八時正, 上午九時正, 上午十時正, 上午十一時正, 下午一時正, 下午二時正, 下午三時正, 下午四時正, 下午五時正, 下午六時正, 下午七時正, 下午八時正, 下午九時正, 下午十時正, 下午十一時正, 下午十二時正

港外輪開行時間表	塔門線
香港往塔門: 上午七時正, 上午八時正, 上午九時正, 上午十時正, 上午十一時正, 下午一時正, 下午二時正, 下午三時正, 下午四時正, 下午五時正, 下午六時正, 下午七時正, 下午八時正, 下午九時正, 下午十時正, 下午十一時正, 下午十二時正	塔門往香港: 上午七時正, 上午八時正, 上午九時正, 上午十時正, 上午十一時正, 下午一時正, 下午二時正, 下午三時正, 下午四時正, 下午五時正, 下午六時正, 下午七時正, 下午八時正, 下午九時正, 下午十時正, 下午十一時正, 下午十二時正

港外輪開行時間表	大澳線
香港往大澳: 上午七時正, 上午八時正, 上午九時正, 上午十時正, 上午十一時正, 下午一時正, 下午二時正, 下午三時正, 下午四時正, 下午五時正, 下午六時正, 下午七時正, 下午八時正, 下午九時正, 下午十時正, 下午十一時正, 下午十二時正	大澳往香港: 上午七時正, 上午八時正, 上午九時正, 上午十時正, 上午十一時正, 下午一時正, 下午二時正, 下午三時正, 下午四時正, 下午五時正, 下午六時正, 下午七時正, 下午八時正, 下午九時正, 下午十時正, 下午十一時正, 下午十二時正



**WORKMEN'S
WORLD**

加緊訓練工業人才

今春調查紡織工業
仟餘工廠歸納七類

十月七日至十五日期間
項勞工組織及各著名電
將來必需人力的調查。
結果將在工樂訓練諮詢

建築電子兩會同意
在工專開設新課程

工部局修路委員會
年十月間接納橋樑工程
建議為便利工作起見擬分
各租(一)電器組，(二)
金屬組，(三)造船修理

海外工會人員訓練班
葉永康被派前往參加

法，吸收更
速，以便因
速推進。雲

炎夏有益活動

破了，什麼破

連日郊外海灣一片熱鬧

勞工人，必
己，如認爲
善待遇或解

牛奶公司屬下工人

另每年規定加薪二元者現改為五元，由今年一月開始計算。

勞資雙方合作
工業保持繁榮
為求安居樂業
兼顧法律人情

活在這社會裏？所爭相個大家
錢、希望由、要爭
啦！既然有一個安
有一個繁有較明的
來路，如的社會，
；沒有錢，甚至無法

作合解諒得取此彼

順利 自然 工作 工友

想設方對爲愼

你的工作，經常要
人的時候，亦要限
方多所合作，隨時
手腳，不得對力盼
，履行辦好，使對
容易進行。平日，
際多所照望，對每
個遇場工友都如此
樣，對方任何一位
的，萬一發覺你工
友，都一對方便了
失，簡你帮忙，那
，在可飽範圍之內
食缺

我，必須
是探
要的
追下
便得
食缺

工友注意

在道漫漫的暑夏，在汗流浹背的工友們，注意衛生以保健康。如所周知，夏季病原發生季節，主要原因是在炎熱期間，汗液分泌過多，而飲水不足，一方面，口渴，許多人都不覺其渴，許多人都不覺其渴，許多人都不覺其渴。

病從口入不容忽視，則以後，食，這，生，場。

業吹淡風 行友下欄減少

因之而降低，其降低之
正是誰之過？當然，是他們希望社會會迅速回復正
常的勞務工，最近由於飲食
收入，同樣減少，這包括
小販、客貨、炮金、(即
換平、雜項的零價等等，
下開)，從來是佔了收入
中一個不小的部分，普通控
訴每月收入若干，如果賺得
仍照國幣數字支領，
總在包底分發方式待過
隨實生寬不妄而告發被

包國廣有
盤荒探險
臨買提議
冷色無倫
實色之片

泰國

字中片 幕銀潤彩七
意文上

獻盛大 今天
出而果倒郎女魂「于公花花」

巴 西 香 粉 寮 !

嘉芙蓮 范素蓮

東

獻首映輪 **天** 已喧傳

片巨激刺智門光風島菲行發寶東
露揭密秘人驚中戰大次二

山 勞 城 遠 三 濱 演 里 星 遠 仲 敏 三
也 橋 枝 美 子 由 天 代 郎 船

(主演主理。星巨大六)

一 萬 財 人 年 強 自 弱 在 黃 袍 鐵
山 和 山 亡 為 死 為 中 有 中 後 你 罪 惡

命 凶 心 利
劫 搜 搜 慈
奪 秘 專 惡
奪 拾 黃 秘 專 惡
手 辦 創 士 女 金
办 惟 郎 金

Legacy
of the
3000000

一
山
還
有
一
山
高

保 載
密 托
廿 和
出

中 上 片
萬 字 英

佳 線 東
監 寶

<p>粵海北平水</p> <p>皇名</p> <p>粵早午時十 片 青雲步</p> <p>高麗神龍任 演主合司</p>	<p>寶國</p> <p>粵早午時二十 片 福星殿</p> <p>高麗神龍任 演主合司</p>	<p>新聲</p> <p>粵早午時二十 片 虎門</p> <p>高麗神龍任 演主合司</p>	<p>樂聲</p> <p>粵早午時二十 片 寶島情天</p> <p>高麗神龍任 演主合司</p>	<p>總統</p> <p>粵早午時二十 片 魔物鬼</p> <p>高麗神龍任 演主合司</p>
--	--	---	---	--

[illegible]

<p>華英</p> <p>午時二十早今 片巨萬故克兒</p> <p>都銀</p>	<p>京英</p> <p>午時二十早今 片巨萬故克兒</p> <p>都銀</p>	<p>南洋</p> <p>午時二十早今 片巨萬故克兒</p> <p>都銀</p>	<p>都銀</p> <p>午時二十早今 片巨萬故克兒</p>
<p>場早點一今 片片清有吸吸 女風風舞劍任 陸妙 場公九點五今 彩七麗嘉第場 花柳正城第場</p>	<p>點一十場早今 紀王奪將虎 靈雲部 什馬斯 場公九點五今 魂軍血像 片彩七倫泰湯 林錦笑啼第早今明 河山鎮龍血九點五明 來放往北九點四今 人日拍自自今</p>	<p>場早點一二十今 片巨萬故克兒</p> <p>童神虎伏</p> <p>場早點一 片巨探偵情 鐘天壽九九九 領主胡亞虎成虎 場正今今 戲擊道道地</p>	<p>午時二十早今 片片清有探偵 人美賊 蘇江一寶賊 場正今今 戲擊道道地</p>

<p>高</p> <p>早中晚二十天 故事彩色片 朵兒花 美人王 莊靜 早中晚二十天明 郎玉戲鳳 陳雲裳 何佩澐 晚場正日即 映聲游道地</p>	<p>華南</p> <p>四點二十場早午 片幕故事彩色 朵兒花 演主：陳雲裳、梅子 四點二十場早午 片幕談笑理會 歸來燕 主演：張白、趙逸庭 晚正日 戰聲游道地</p>	<p>大世界</p> <p>(樓下價銀中座二十天) 片萬國歌 行運車 主演：洪林、洪林、洪林、洪林 早中晚二十明 胡蝶、胡蝶、胡蝶、胡蝶 晚場正日即 映聲游道地</p>	<p>永樂</p> <p>放鴿飛冷 片俠武藝七 神封彩七 主演：李麗、李麗、李麗、李麗 配屬本影棚 女班主七輪 晚大歐 七明 晚歐洲 彩天</p>	<p>利</p> <p>場餘分 打門 穴 合演 晚歐 主演 王好</p>
---	---	--	---	--

[illegible]

片巨事战事游害迫反略侵反

地通游战

銀都	高陞	南洋	珠江	普慶	南華
----	----	----	----	----	----

觀衆熱烈
興奮
即日仍映

打打打打打
痛激機勇
打得烈得智得敢得

子鬼 依們 靠我 現代 武器

毛澤東思想

打打打打打
快快快快快
心快 漢 揚眉 鬼

門預
票售

把鬼子淹
沒在人民
洋戰爭的
大海中

本片由地通社中門是主
片看者衆一大心我落手

價場低廉期長衆期待

藝南
新方

映于大
 片巨愛戀情奇彩七亞比倫哥
 主領 里查佐 院士查在
 斯格佐 蘇蘭 頓希諾諾
 痕無了夢春
 DIAMOND HEAD
 足夫更 者浪流 明早
 發強

華都樂樂寶
最後兩天
李翰祥
天
新

天

盛大獻映
巨片壯麗
豪華發行
• 鳳凰廣告社
莎梅芝
• 傑作後水化
作彩更流連

寶聲

今天放映

今日打強戰邪
手神血盲
鞭戰俠

主演 鄭太新勝

映放天明

銀鉞馬鐵

領主紅江、雲結

呂 陣 金王 早今
前珠寶 剛女 雄天

成長上海 像公

(梁拿 斯拉格鐵知)

永星

今天後最

片彩色彩門打強戰

死鬥 俠 旋

門 戰 風

仇 生 樹

主演 仙西 雲雲 雲雲 雲雲

鄭新風 楊早天

係脫是勇然 像公

羅拉格鐵知

新腔新調・視聽一新
 之驕女
 此恨衝突・恩仇交織
 甄珍 鈕方 李登 惠登
 領銜 主演
 國聯 歌聲
 巨片 彩色
 現存 劉昆 到昆 有昆 土庫
 國美 亞細 亞細 亞細
 亞細 亞細 亞細 亞細

四浴血黃金島
 本國片
 夜間召喚
 工廠集
 獄吏
 感慕
 洩慾
 青年
 赤手
 虎鬥
 華北
 壯年
 戰火
 激烈
 驚火
 離山
 海盜
 縣長
 銀幕！
 七色彩
 抗力越
 壓力起
 佳密迫
 臣
 婦時
 時時
 兩
 千
 戰

THE WOMEN
 PRISONERS
 OF
 DEVIL ISLAND

今天開始訂座

港市工商僑界及移民 開資外調持續中

近日行動反放緩

不以為局勢迅速惡化，不願冒美匯上漲損失，此類有節制外調不影響正當工商活動。

（本報訊）近來港市工商僑界及移民，因美匯上漲，紛紛將資金調往海外，以避美匯上漲之損失。據悉，目前港市外調資金，仍以美匯為主，其次為英鎊及加元。外調資金之來源，多為工商界及移民之積蓄，亦有部分為銀行之存款。外調資金之去向，多為調往美國、英國、加拿大等國，亦有部分調往香港以外之其他地區。外調資金之規模，近來有擴大之勢，但近日行動反放緩，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

港限額未接滿

緩，生產步驟打亂

（本報訊）港市限額未接滿，生產步驟打亂。據悉，港市限額未接滿，生產步驟打亂，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

未使用配額充公

再分配予其它廠

（本報訊）未使用配額充公，再分配予其它廠。據悉，未使用配額充公，再分配予其它廠，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

二盆侯寄泰米十萬包

調節品質改買大陸米

（本報訊）二盆侯寄泰米十萬包，調節品質改買大陸米。據悉，二盆侯寄泰米十萬包，調節品質改買大陸米，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

日本今年度出口目標

定為一百一十二億美元

（本報訊）日本今年度出口目標，定為一百一十二億美元。據悉，日本今年度出口目標，定為一百一十二億美元，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

海蝦減供

成價趨堅

（本報訊）海蝦減供，成價趨堅。據悉，海蝦減供，成價趨堅，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

鮮果市道續佳

新貨成價堅好

（本報訊）鮮果市道續佳，新貨成價堅好。據悉，鮮果市道續佳，新貨成價堅好，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

泰米市向平穩

百波生米思動

（本報訊）泰米市向平穩，百波生米思動。據悉，泰米市向平穩，百波生米思動，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

匯外大

高掛稍

（本報訊）匯外大，高掛稍。據悉，匯外大，高掛稍，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

罐鮑微降

翅餅尚穩

（本報訊）罐鮑微降，翅餅尚穩。據悉，罐鮑微降，翅餅尚穩，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

淡市貨

翅餅尚穩

（本報訊）淡市貨，翅餅尚穩。據悉，淡市貨，翅餅尚穩，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

企數

揚起

（本報訊）企數，揚起。據悉，企數，揚起，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

美日決互減五成

定明年正月實施

（本報訊）美日決互減五成，定明年正月實施。據悉，美日決互減五成，定明年正月實施，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

鮮蛋市成價保持穩定

大陸貨新供昨做五千餘件

（本報訊）鮮蛋市成價保持穩定，大陸貨新供昨做五千餘件。據悉，鮮蛋市成價保持穩定，大陸貨新供昨做五千餘件，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

糖市疲

成價趨堅

（本報訊）糖市疲，成價趨堅。據悉，糖市疲，成價趨堅，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

世界經濟進展的一年

一京華銀行去年度報告摘要

（本報訊）世界經濟進展的一年，一京華銀行去年度報告摘要。據悉，世界經濟進展的一年，一京華銀行去年度報告摘要，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

香港金融行情表

（本報訊）香港金融行情表。據悉，香港金融行情表，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

泰產雞蛋續少量運來

鮮蛋市成價保持穩定

（本報訊）泰產雞蛋續少量運來，鮮蛋市成價保持穩定。據悉，泰產雞蛋續少量運來，鮮蛋市成價保持穩定，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

五月港股市交投統計

總值僅略過一千萬元

（本報訊）五月港股市交投統計，總值僅略過一千萬元。據悉，五月港股市交投統計，總值僅略過一千萬元，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

連日太陽耀斑

鏡眼加

（本報訊）連日太陽耀斑，鏡眼加。據悉，連日太陽耀斑，鏡眼加，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

港股市昨交投回增價仍低

（本報訊）港股市昨交投回增價仍低。據悉，港股市昨交投回增價仍低，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

世界經濟進展的一年

一京華銀行去年度報告摘要

（本報訊）世界經濟進展的一年，一京華銀行去年度報告摘要。據悉，世界經濟進展的一年，一京華銀行去年度報告摘要，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

香港金融行情表

（本報訊）香港金融行情表。據悉，香港金融行情表，此類有節制外調，不影響正當工商活動。

項目	單位	價格
金條	兩	110.00
金幣	兩	108.00
銀幣	兩	105.00
銅幣	兩	102.00
鐵幣	兩	100.00
錫幣	兩	98.00
鉛幣	兩	95.00
鋅幣	兩	92.00
鎳幣	兩	90.00
鈷幣	兩	88.00
鎘幣	兩	85.00
鉍幣	兩	82.00
鎘幣	兩	80.00
鉍幣	兩	78.00
鎘幣	兩	75.00
鉍幣	兩	72.00
鎘幣	兩	70.00
鉍幣	兩	68.00
鎘幣	兩	65.00
鉍幣	兩	62.00
鎘幣	兩	60.00
鉍幣	兩	58.00
鎘幣	兩	55.00
鉍幣	兩	52.00
鎘幣	兩	50.00
鉍幣	兩	48.00
鎘幣	兩	45.00
鉍幣	兩	42.00
鎘幣	兩	40.00
鉍幣	兩	38.00
鎘幣	兩	35.00
鉍幣	兩	32.00
鎘幣	兩	30.00
鉍幣	兩	28.00
鎘幣	兩	25.00
鉍幣	兩	22.00
鎘幣	兩	20.00
鉍幣	兩	18.00
鎘幣	兩	15.00
鉍幣	兩	12.00
鎘幣	兩	10.00
鉍幣	兩	8.00
鎘幣	兩	5.00
鉍幣	兩	2.00

CITY HALL

幣行僑匯

頁三第張六第

日四廿 月四年未丁曆夏

WAH KIH YAT PO

CHY HAN

中華民國二十六年九月一日

華僑經濟行情

[illegible]

皇都戲院六月份廉價早場表

Date 日期	TITLES	STARS	片名	主演
1. Thu.	SEVEN GOLDEN MEN	(47) BOSSAHA PODESTA	七金剛	邵國輝洪深
2. Fri.				
3. Sat.				
4. Sun.	To Be Announced			
5. Mon.	MODESTY BLAISE	(C) MONICA VITT FERNENCE STALO	大明星鑽石黨	邵國輝洪深
6. Tue.	WEEKEND AT DUNKIRK	(C) IRAN-PAUL BELMONDO	鐵大撤退	邵國輝洪深
7. Wed.	FISTFUL OF DOLLARS	(C) CLINT EASTWOOD	環奪命槍	邵國輝洪深
8. Thu.	HELEN OF TROY	(C) BOSSAHA PODESTA	木馬屠城記	邵國輝洪深
9. Fri.	FOOTBALL FIEND	(C) DARRY COWL	球迷奇遇記	邵國輝洪深
10. Sat.	THE FRIGHTENED CITY	SEAN CONNERY	戰恐怖城	邵國輝洪深
11. Sun.	To Be Announced			
12. Mon.	FISTFUL OF DOLLARS	(C) CLINT EASTWOOD	環奪命槍	邵國輝洪深
13. Tue.	WHERE THE SPIES ARE	(C) DAVID HIVEN	諜海龍王	邵國輝洪深
14. Wed.	YOUR CHEATIN' HEART	(C) GEORGE HAMILTON	田園心聲	邵國輝洪深
15. Thu.	TOPKAPI	(60) PETER USTINOV	通天大盜	邵國輝洪深
16. Fri.				
17. Sat.				
18. Sun.	To Be Announced			
19. Mon.	THE LIQUIDATOR	(C) ROD TAYLOR	謀海殺人王	邵國輝洪深
20. Tue.	IF A MAN ANSWERS	(C) SANDRA DEE	玉女戲夫	邵國輝洪深
21. Wed.	AGENT FOR H. A. R. M.	(C) MARK BISHMAN	特務化身槍	邵國輝洪深
22. Thu.	THE TRAIN	(US-18734) BURT LANCASTER	鐵路敢死隊	邵國輝洪深
23. Fri.				
24. Sat.				
25. Sun.	To Be Announced			
26. Mon.	BACKFIRE	Iran-Paul Belmondo GARY TRON	大明星金手指	邵國輝洪深
27. Tue.	BEMOLD A PALE HORSE	GREGORY PECK ALBERT QUINN	烈士忠魂	邵國輝洪深
28. Wed.	RIJOTH	SOPHIA LOREN PIETER FINCH	碧血山河	邵國輝洪深
29. Thu.	YOUNG FURY	BOB CALHOUN VIRGINIA MAYO	怒火龍蛇	邵國輝洪深
30. Fri.	VILD IS THE WIND	ANTHONY QUINN	怒海狂瀾	邵國輝洪深

(原價：一圓 七毫 一元)
 (ADMISSION: 40¢ TO \$2.00)
 上列影片，每天下午二時至四時，但過片長則需加開片，請注意片長通知於內時間。
 各片均有精彩時鐘，請注意時鐘。
 (C) = COLOR

皇后戲院六月份廉價早場表

Date 日期	TITLES	STARS	片名	主演
2 Thu.		JOSEFA MERCOURI		
3 Fri.	TOPKAPI	PETER USTINOV	通天大盜	飛渡海峽南 澳得勝所行盜 賊所無倫實寫
4 Sat.		MAXIMILIAN SCHELL		
4 Sun.	To Be Announced		平播另行通告	
6 Mon.		ROD TAYLOR		
7 Tue.	THE LIQUIDATOR	JANE M. JOAN	鐵海殺人王	亞爾蘭 亞爾蘭
8 Wed.		DOCUMENTARY		
9 Thu.	THE BRAVE DIE BUT ONCE		保王抗戰	試中戰片
10 Fri.		ROSSANA FODISTA		
11 Sat.	SEVEN GOLDEN MEN	PHILIPS LEROT	七金剛	羅蘭斯與狄拉 與亞爾蘭
11 Sun.	To Be Announced		平播另行通告	
13 Mon.	ARCH OF TRIUMPH	INGRID BERGMAN	魂斷凱旋門	瑞典西區一
14 Tue.	THREE VIOLENT PEOPLE	CHARLTON HESTON	原野爭雄	克萊爾特士頓
15 Wed.	ANGELIQUE	MICHEL MERCIER	世世逆水流	克萊爾特士頓
16 Thu.	SEVEN THIEVES	ROBERT HOBBS	七妙賊	克萊爾特士頓
17 Fri.	WILD IS THE WIND	ANTHONY QUINN	怒海狂飈	克萊爾特士頓
18 Sat.	HELP	THE BRAYLES	救命	克萊爾特士頓
19 Sun.	To Be Announced		平播另行通告	
19 Mon.		BURT LANCASTER		
20 Tue.	THE TRAIN	PAUL SCOFFED	鐵路救死倖	克萊爾特士頓
21 Wed.	ATTILA	PAUL HENREID	霸王責妃	克萊爾特士頓
22 Thu.	WISFUL OF DOLLARS	PAUL HENREID	獨行俠盜	克萊爾特士頓
23 Fri.	QUE MAN FLINT	JAMES CAGNEY	特務飛龍	克萊爾特士頓
24 Sat.	REBEL WITHOUT A CAUSE	JAMES DEAN	阿飛正傳	克萊爾特士頓
25 Sun.	To Be Announced		平播另行通告	
27 Mon.	A TIME TO LOVE	JOHN GAVIN	富有情天	克萊爾特士頓
28 Tue.	CINCINNATI KID	STEVE MCQUEEN	賭王衝天	克萊爾特士頓
29 Wed.	BOEING, BOEING	TONY CURTIS	環球脂粉客	克萊爾特士頓
30 Thu.	FANNY	LESLIE CARON	春江花月夜	克萊爾特士頓
31 Fri.	BEDTIME STORY	MARION BRANDO	風流江湖客	克萊爾特士頓

(原價：七毫 一毫二 一毫五)
 正片各片，每天定十二時半開映，但連片夾則換片開映，請注意片名於後列內。

麗聲戲院六月份廉價早場表

Date	Time	TITLES	STARS	片名	主演
1. Thu.					
2. Fri.		FISTFUL OF DOLLARS (C)	CLINT EASTWOOD	獨行俠 環奪命槍	李德麟 李國祥
3. Sat.					
4. Sun.		ARMORED ATTACK 11:00 A.M. TO BE ANNOUNCED		紐約五區劫案 待行預告	
5. Mon.		A SHOT IN THE DARK (C)	PETER SELLERS KATE ROMBER	烏龍幫辦	陳欣健 倪志雄
6. Tue.		THE 7TH DAWN (C)	WILLIAM HOLDEN CAROLINE	七擒黎明	李國祥 李國祥
7. Wed.		WEEKEND AT DUNKIRK (C)	JEAN-PAUL BELMONDO	克大撤退	倪志雄 倪志雄
8. Thu.		JESSE JAMES	TYNNE POWER HERBERT FONDA	落寇誌	李國祥 李國祥
9. Fri.		MODESTY BLAISE (C)	MOMICA VITTI	門門鑽石堂	李國祥 李國祥
10. Sat.		PARATROOPER (C)	ALAN LADD	降空突擊隊	李國祥 李國祥
11. Sun.		COLUMBIA CARTOON 11:00 A.M. TO BE ANNOUNCED		新城市七區警隊 待行預告	
12. Mon.		WHERE THE BOYS ARE (C)	GEORGE HAMILTON CONNIE FRANCIS	海潮春光	倪志雄 倪志雄
13. Tue.		WONDERFUL LIFE (C)	CLIFF RICHARD	快樂青春	李國祥 李國祥
14. Wed.		LOVERS MUST LEARN (C)	SUSAN FENSHETTE TROY DONAHUE	玉女痴情	李國祥 李國祥
15. Thu.		BACKFIRE (C)	JACKIE KEE BELMONDO	雙龍金手豬	倪志雄 倪志雄
16. Fri.		HOW TO MURDER YOUR WIFE (C)	JACK LEMMON	殺妻笑史	李國祥 李國祥
17. Sat.		FOOTBALL FIEND (C)	DARRY COWL	球迷過過記	李國祥 李國祥
18. Sun.		U. A. CARTOON TO BE ANNOUNCED 11:00 A.M.		新城市七區警隊 待行預告	
19. Mon.		GOODBYE CHARLIE (C)	TOMMY CRYST DEBBIE RYNDOLDS	假風流聲	李國祥 李國祥
20. Tue.		CHARADE (C)	AUDREY HEPBURN CARY GRANT	秘密結良緣	李國祥 李國祥
21. Wed.		SPLENDOR IN THE GRASS (C)	WARREN BEATTY NATALIE WOOD	青春夢中人	李國祥 李國祥
22. Thu.		KISS OF VAMPIRE (C)	CLIFFORD BRUNS	吸血強屍	李國祥 李國祥
23. Fri.		JUDITH (C)	SOPHIA LOREN	碧血山河	李國祥 李國祥
24. Sat.		THE MARK OF ZORRO (C)	TYNNE POWER	寶劍留痕	李國祥 李國祥
25. Sun.		Washing State of Toxok TO BE ANNOUNCED 11:00 A.M.		北國天書 待行預告	
26. Mon.		LOVE WITH A PROPER STRANGER	STEVE MCQUEEN NATALIE WOOD	烈火飛車	李國祥 李國祥
27. Tue.		SUMMER HOLIDAY (C)	CLIFF RICHARD	歡樂青春	李國祥 李國祥
28. Wed.		YOUR CHEATIN' HEART (C)	GEORGE HAMILTON	田園心聲	李國祥 李國祥
29. Thu.		ROMEO & JULIET (12:15 P.M.)	NORMA DRAYNER LESLIE HOWARD	羅密歐與朱麗葉	李國祥 李國祥
30. Fri.		THE LIQUIDATOR (C)	BUD TAYLOR TILLY HESS	讓海殺人王	李國祥 李國祥

上列各片，每天定十二時半開映，但週片長則提前開映，請注意其片名及放映時間。

大華戲院 六月份 十二點半廉價早場片期表

日期	片名	片名	片名	片名
1	Thu.	LICENSED TO KILL (C)	JOHN ADAMS BETON BULL	榜殺勿論 湯治治 比佛斯
2	Fri.	SODOM AND GOMORRAH (C)	STEWART GRANGER STANLEY BAKER	天火焚城記 史提芬格蘭 史提芬格蘭
3	Sat.	CASTAWAYS (C)	RAYLEY WILEY MAURICE CHEVALLER	天涯歷險記 喬治威利 布列利
4	Sun.	To Be Announced		平場另行通告
5	Mon.	GERONIMO'S REVENGE (C)	TOM TRYON	神槍掃蕩戰 湯治治
6	Tue.	HOT ENOUGH FOR JUNE (C)	DICK BOGARDE PATY DUNN	捷拿蝶影 狄克波加 派蒂登
7	Wed.	ROBBERY UNDER ARMS (C)	PETER HURCH MURCHMANSON	山雞雲漢 彼得赫奇 麥爾遜
8	Thu.	WHAT'S NEW PUSSYCAT (C)	PETER COOLE TERRY BELLERS	貓兒叫春 彼得庫爾 泰利貝爾
9	Fri.	THE HALLELUJAH TRAIL (C)	BILL LANCASTER THE BRIMC	西域風雲 比利蘭卡 布列利
10	Sat.	A HARD DAY'S NIGHT (C)	THE BEATLES	一夜狂歡 披頭士
11	Sun.	To Be Announced		平場另行通告
12	Mon.	WINDOM'S WAY (C)	PETER FINCH MARY URE	馬來喋血戰 彼得芬奇 瑪麗尤爾
13	Tue.	FISTFUL OF DOLLARS (C)	CLINT EASTWOOD	獨行俠連發 克里夫士活
14	Wed.	STRANGE BEDFELLOWS (C)	BOCK HUDSON GINA LOLLORIGIDA	孀閣風雲 布克胡森 吉娜洛里吉達
15	Thu.	COMMANDOS IN VIETNAM (C)	MARSHALL TIMOTHY JAMES	越南浴血戰 馬沙爾 提摩西
16	Fri.	IF A MAN ANSWERS (C)	SANDRA DE BOBBY DARR	越南女戲夫 山德烈 波比達
17	Sat.	SAPPHIRE (C)	MICHAEL CRAIG YVONNE MITCHELL	麋鹿兇案 麥基爾 伊文米奇
18	Sun.	To Be Announced		平場另行通告
19	Mon.	AGENT FOR H.A.R.M. (C)	MARIE RICHMAN BARBARA BOICHER	特務女骨鎗 瑪麗利奇曼 芭芭拉波奇
20	Tue.	ARABESQUE (C)	GREGORY PECK SOPHIA LOREN	謎海密碼戰 葛利高利 索非亞
21	Wed.	THAT FUNNY FEELING (C)	BOBBY DARR SANDRA DE	真假惹中人 波比達 山德烈
22	Thu.	FRANKENSTEIN (C)	MORIS KARLOFF	科學怪人 莫里斯卡洛夫
23	Fri.	THE CHALLENGE (C)	JAYNE MANSFIELD ANTHONY HOLZER	賊美人 珍曼斯菲爾 安東尼霍爾
24	Sat.	THE COUNTRY GIRL (C)	WILLIAM HOLLEN GRACE KELLY	蓬門淑女 威廉霍倫 葛莉絲
25	Sun.	To Be Announced		平場另行通告
26	Mon.	FISTFUL OF DOLLARS (C)	CLINT EASTWOOD	獨行俠連發 克里夫士活
27	Tue.	H E L P (C)	THE BEATLES	救命 披頭士
28	Wed.	CRY OF BATTLE (C)	VAN CLIFF KIT MORONG	抗戰游擊戰 范克萊夫 吉特摩隆
29	Thu.	YOU'RE NEVER TOO YOUNG (C)	DEAN MARTIN TERRY LEWIS	糊塗脂粉客 迪安馬丁 泰利路
30	Fri.	SINGER NOT THE SONG (C)	DICK WOODARD JOHN WILLIAMS	虎胆忠魂 狄克伍德 約翰威爾斯
Subject To Alteration Without Notification (C) 1968 COLUMBIA PICTURES INC.				

東樂戲院六月份廉價早場映期表

PRINCE'S THEATRE Special Matinee Daily at 12.30 p.m.					
Date 日期	TITLE 片名	STARRING 主要演員	片名	何時開映	星期
1. Thu.	CHARADE	ALBERT FINCHER CARY GRANT	花邊奇遇結良緣	四時正	1
2. Fri.	ARABESQUE	JOHN LARSEN DORIS MERRITT	探海奇蹟戰	四時正	2
3. Sat.	YOUR GREATER HEART	GEORGE HANFORD FAYAN HAYES	四國心聲	四時正	3
4. Sun.	FISTFUL OF DOLLARS	CLINT EASTWOOD	獨行俠速領奪命鎗	四時正	4
5. Mon.	KILLERS	LEE REMICK ANGIE DUCUP	財色驚慌	四時正	5
6. Tue.	KISS OF VAMPIRE	DAVID LLOYD JAMES FAY	吸血鬼屋下集	四時正	6
7. Wed.	BACK FIRE	PAN PALI D'AMICO JEAN MARCUS	走私客勇鬥金手指	四時正	7
8. Thu.	BOING BOING	BOB HOPE DORIS MERRITT	環遊地球客	四時正	8
9. Fri.	LONDON IN THE RAW		倫敦春色	四時正	9
10. Sat.	FISTFUL OF DOLLARS	CLINT EASTWOOD	獨行俠速領奪命鎗	四時正	10
11. Sun.	FISTFUL OF DOLLARS	CLINT EASTWOOD	獨行俠速領奪命鎗	四時正	11
12. Mon.	LIQUIDATOR	BOB HOPE DORIS MERRITT	探海殺人王	四時正	12
13. Tue.	Breakin' At Tiffany's	ALICE BRIDGES PAUL HENREID	珠光寶氣	四時正	13
14. Wed.	CIRCUS OF HORROR	ALICE BRIDGES PAUL HENREID	馬戲班魔咒	四時正	14
15. Thu.	TWO RODE TOGETHER	JOHN WAYNE JANET LEIGH	龍虎雙雄	四時正	15
16. Fri.	OUR MAN FLINT	JAMES COBURN	特務飛龍	四時正	16
17. Sat.	FISTFUL OF DOLLARS	CLINT EASTWOOD	獨行俠速領奪命鎗	四時正	17
18. Sun.	FISTFUL OF DOLLARS	CLINT EASTWOOD	獨行俠速領奪命鎗	四時正	18
19. Mon.	URLY AMERICAN	MARION BRAND	醜惡的美國人	四時正	19
20. Tue.	Last Train From Gophu	ALICE BRIDGES PAUL HENREID	龍虎生死鬥	四時正	20
21. Wed.	BEDTIME STORY	MARION BRAND DAVID RYAN	風流江湖客	四時正	21
22. Thu.	BEAUTIFUL BUT SHUT UP	MICHAEL CRAIG YVONNE MITCHELL	神探勇破劫獄案	四時正	22
23. Fri.	LITTLE WOMEN	ELIZABETH TAYLOR JANET LEIGH	蘭閣玉女	四時正	23
24. Sat.	FISTFUL OF DOLLARS	CLINT EASTWOOD	獨行俠速領奪命鎗	四時正	24
25. Sun.	FISTFUL OF DOLLARS	CLINT EASTWOOD	獨行俠速領奪命鎗	四時正	25
26. Mon.	Treasure Of Silver Lake	ALICE BRIDGES PAUL HENREID	銀湖奇寶戰	四時正	26
27. Tue.	The Counterfeit Trail	WILLIAM HOLDEN JILL PASTER	北歐同謀戰	四時正	27
28. Wed.	Peter Voss The Master Crook	O. P. FENNER JANET LEIGH	風流俠盜天涯	四時正	28
29. Thu.	MONEY TRAP	GLENN FORD ELIZABETH TAYLOR	虎狼天下	四時正	29
30. Fri.	Thou Shall Not Be Jealous	DAVID MANKAD	四谷怪談	四時正	30

彩色 (C) = COLOR 座價：七毫 一元二角 一元五角

東方戲院六月份廉價早場表 JUNE 12:30 P.M.

DATE	TITLES	STARS	片名	主演
1 P	UPPER-SEVEN, THE MAN TO KILL CX	PAUL HENREID	千面金剛火前鋒	傅振輝傅振輝
2 P	CAPE FEAR	GREGORY PECK	海角驚魂	傅力勞年利
3 G	WHAT'S NEW, PUSSY CAT. CX	PETER OTOOLE PETER SELLERS	貓兒叫春	彼得塞隆 彼得斯壯
4 Sun	JUDITH	C SOPHIA LOREN	碧玉山河	蘇菲亞羅倫
5 M	ANY NUMBER CAN WIN	ALAN DELON	橫翅鎗金窩	阿倫狄龍
6 T	TAGGART	C TONY YOUNG	單鎗屠龍	湯尼楊
7 W	THE LIQUIDATOR	ROD TAYLOR HILL ST. JOHN	讓海殺人王	羅德泰勒 羅賓史壯
8 Th	BATTLE OF MONTE CASSINO	JOACQUIN PHILIPPOUX	意大利浴血戰	喬治菲臘斯
9 F	THE THIRD DAY 12.20 p.m. C	GEORGE PEPPARD JAMES HASTLEY	擊海驚魂	彼得畢特 伊恩史壯
10 S	REBEL WITHOUT A CAUSE	C JUANES DEAN	阿飛正傳	詹姆斯迪
11 Sun	FISTFUL OF DOLLARS	CX CLINT EASTWOOD	獨行俠蓋奪命槍	克里夫士治
12 M	PIRATE OF THE COAST	C LEX PARKER	海盜英雄	李維納
13 T	THE HOT SANDS	CX KAKUO HASEGAWA	阿飛世界	中野實子
14 W	ROMAN HOLIDAY	AUDREY HEPBURN GREGORY PECK	金枝玉葉	奧黛麗赫本 葛利高利派克
15 Th	THE FRIGHTENED CITY	SEAN CONNERY	黑煞星驚恐驚	李察康尼
16 F	THE TRAP	C RICHARD WIDMARK	殺機四伏	理查德威馬
17 S	PURPLE NOON	CX ALAN DELON	怒海沉屍	阿倫狄龍
18 Sun	ANGELIQUE	C MICHEE MERCIER	亂世桃花逐水流	羅妮維珍
19 M	IT'S HOT IN PARADISE	BARBARA VALENTINE	春色滿桃源	巴巴拉華倫
20 T	FIREBALL '500	C FRANKIE AVON	飛車英雄龍虎鬥	范蘭斯亞蘭
21 W	JUDITH	C SOPHIA LOREN	碧玉山河	蘇菲亞羅倫
22 Th	DISTANT DRUMS	GARY COOPER	擊鼓雷鳴	加里古柏
23 F	THE HALLELUJAH TRAIL 12.00 p.m. CX	BURT LANCASTER LEE REMICK	西域風雲	畢蘭狄士治 李察賓
24 S	FISTFUL OF DOLLARS	CX CLINT EASTWOOD	獨行俠蓋奪命槍	克里夫士治
25 Sun	TWO WOMEN	C SOPHIA LOREN	戰地兩女性	蘇菲亞羅倫
26 M	CRY OF BATTLE	VAN HAFLIN	抗敵游擊戰	范海夫林
27 T	THE MAGNIFICENT CUCKOLD CX	CLAUDIA CARDINALE	趕入非非	歌狄莊嘉利
28 W	SUMMER HOLIDAY 12.20 p.m. CX	CLIFFE RICHARD	歡樂青春	克里夫理查
29 Th	A WOMAN OF SUMMER	C IDAINE WOODWARD RICHARD BAYNER	脫衣女郎	伊黛恩華達 理查拜納
30 F	LICENSED TO KILL	C TOM ADAMS	格殺勿論	湯姆亞當

片期若有臨時更改，恕不另行奉告 SUBJECT TO ALTERATION WITHOUT NOTIFICATION.

本報為各處利便起見特設分類廣告欄分門別類如蒙各界如有欲刊登者請向本報接洽可也

風塵三俠 黑天鵝

綠蕭鳳劍龍

第二回 萬里關山 邪妖鳳聞

邪妖鳳聞，這是一篇關於龍鳳劍蕭綠的冒險故事。故事發生在一個充滿奇幻色彩的世界，主角們在萬里關山展開了驚天動地的鬥爭。邪妖鳳聞作為反派角色，展現了強大的魔力和狡猾的計謀。而劍蕭綠則是一位正義感十足的英雄，他為了保護蒼生，不惜犧牲自己。故事充滿了緊張刺激的戰鬥場面，以及感人至深的愛情線索。



邪妖鳳聞與劍蕭綠的戰鬥場景。

路柳牆花

何行

路柳牆花，這是一篇描寫都市風情的散文。作者通過對街頭巷尾的細緻觀察，展現了都市生活的繁華與熱鬧。文章語言生動，充滿了生活氣息，讓人彷彿置身於那個充滿活力的時代。

鐵胆英雄

司馬紅

鐵胆英雄，這是一篇關於英雄人物的傳奇故事。故事的主人公是一位具有大義凜然的英雄，他在重重困難面前，始終保持着堅韌不拔的意志。文章通過對英雄事蹟的描寫，激發了讀者的愛國熱情和奮鬥精神。

看戲記

上

看戲記，這是一篇描寫觀劇體驗的散文。作者生動地記錄了他在劇場觀看演出的經過，以及對劇中情節和演員表演的評價。文章充滿了對藝術的熱愛和追求，讓人感受到戲劇的魅力。

人有相似 帶來苦惱

間珍網漏

人有相似，帶來苦惱，這是一篇探討人性弱點的散文。作者通過對生活中常見現象的觀察，揭示了人類行為的矛盾性和複雜性。文章引發了讀者對自我和社會的深刻思考。

香江竹枝詞

不是詩人

香江竹枝詞，這是一篇收集了香港民間歌謠的詩集。這些歌謠反映了當時香港社會的風土人情和百姓的生活狀態。文章以簡潔明快的語言，展現了濃郁的民間藝術氣息。

惡有惡報

風天

惡有惡報，這是一篇關於因果報應的寓言故事。故事通過對一個作惡多端的人最終下場的描寫，傳達了正義必勝邪惡的道理。文章具有強烈的警世意義。

都市風情集

雙子

都市風情集，這是一篇描寫現代都市生活的散文。作者通過對都市各個角落的描寫，展現了現代生活的多樣性和豐富性。文章充滿了對都市文化的熱愛和讚美。



都市風情集中的對話場景。



鐵胆英雄中的動作場景。



看戲記中的觀劇場景。



人有相似 帶來苦惱中的思考場景。

撒旦的愛情

馬健

撒旦的愛情，這是一篇探討愛情與慾望的散文。作者通過對撒旦形象的描寫，揭示了人類在愛情面前的脆弱和慾望的誘惑。文章具有深刻的哲學意義。

部樂俱赴鎮

國連卡

部樂俱赴鎮，這是一篇描寫音樂家生活的散文。作者通過對音樂家們在鎮上演奏場景的描寫，展現了音樂藝術的魅力和音樂家們的才華。

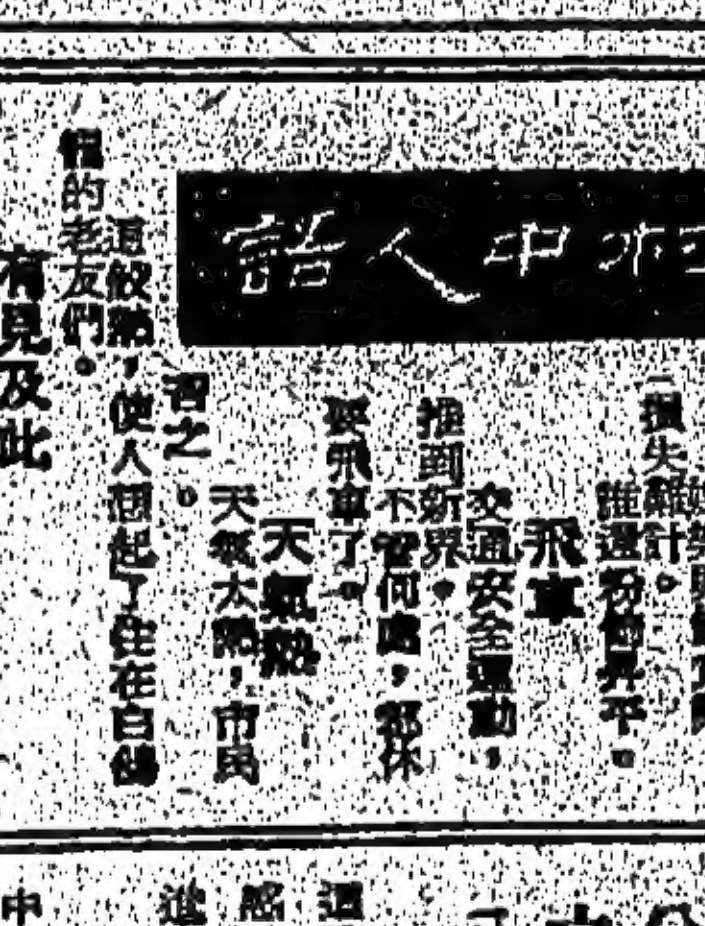
沙黃血雷

這回

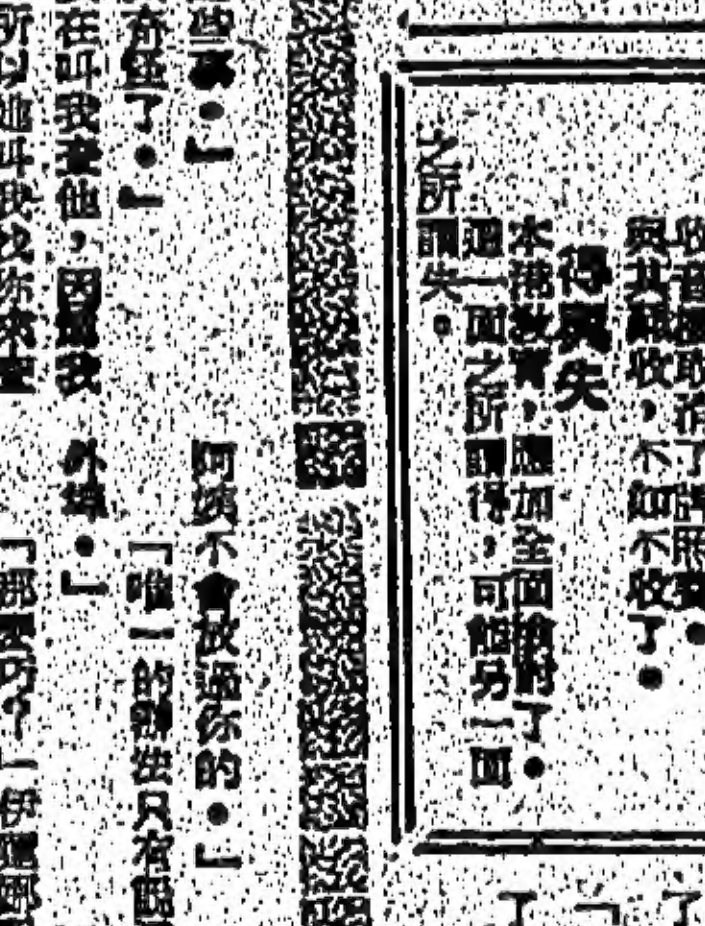
沙黃血雷，這是一篇關於自然現象的描寫。作者通過對沙黃血雷這一奇特現象的觀察，展現了大自然的奧秘和力量。文章充滿了對自然科學的探索精神。



沙黃血雷中的自然現象。



部樂俱赴鎮中的演奏場景。



撒旦的愛情中的情感場景。



人有相似 帶來苦惱中的思考場景。

八之分百

這天

八之分百，這是一篇關於數學問題的散文。作者通過對「八之分百」這一數學問題的探討，引發了讀者對數學奧秘的思考。文章具有啟發性。

份一第

生夢

份一第，這是一篇關於夢境描寫的散文。作者通過對夢境中各種場景的描寫，展現了人類潛意識的豐富和複雜。文章充滿了神秘色彩。



份一第中的夢境場景。



八之分百中的數學問題。



撒旦的愛情中的情感場景。



人有相似 帶來苦惱中的思考場景。



看戲記中的觀劇場景。